

SAMSUNG



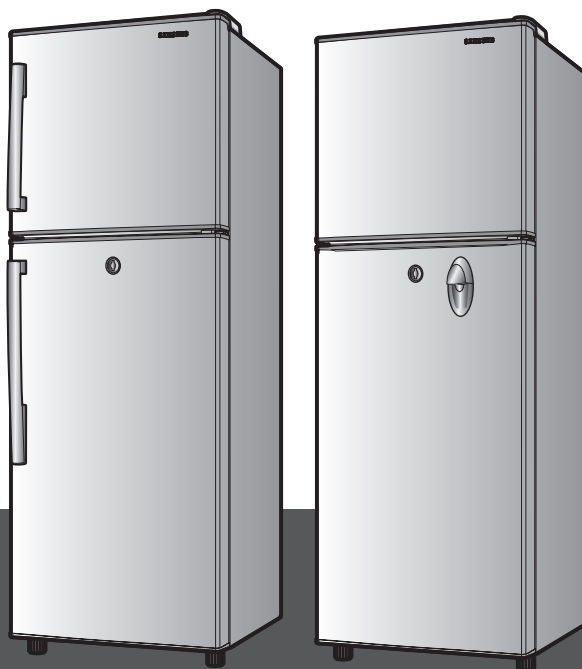
REFRIGERATOR

RT331G / RT331S / RT331D
RT371G / RT371S / RT371D
RT411G / RT411S / RT411D

ENGLISH

OWNER'S INSTRUCTIONS

Before operating the unit, please read this manual thoroughly, and retain for future reference.



FEATURES



Large freezer storage area

- Stores large quantities of food in the freezer.

Jumbo storage guard

- Holds large bottles securely.

Adjustable storage guards

- Position them for your convenience and according to the height of your food containers.

Fresh Bread Zone(option*)

- Some kind of bread for long.

Safety pocket(option*)

- Store safely due to the locking system that makes children not open it easily.

Silver Nano Deodorizer(option*)

- Powerful deodorizer through catalyst and filter.

UV LED/PHOTOSYNTHESIS LED(option*)

- Using the LED system, the contents in chilled room and vegetable bin have increased Chlorophyll and vitamin contents. Also this system makes contents in container more fresh.

Remark : * There is not some option according to the model and country.



Safety precautions

Read Instructions

Please read all safety and operating instructions before operating this appliance.

Retain Instructions

Please keep this Owner's Manual for future reference.

Heed Warnings

All warnings, Cautions and Notes on this refrigerator are important ; please pay attention to them.

Follow Instructions

For best results, follow all instructions given in this manual.

Model and Serial Numbers

Include both the model number and the serial number when corresponding with Electrostar or your Dealer concerning this product.

Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual.

This manual is made on the basis of model
RT34G

Date of Purchase: _____

Model No: _____

Serial No: _____

Contents

FEATURES.....	1
SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
CAUTIONS WHILE USING	6
INSTALLATION	8
LEVELING THE APPLIANCE.....	9
BASIC PREPARATION	9
- Before using.....	9
- Storing food.....	10
PARTS	11
HOW TO USE	12
- Temperature control	12
- Making ice cubes	14
- Chiller Compartment	15
- Vegetable Bin.....	15
- Fresh Bread Zone(option).....	15
- Safety pocket(option)	15
- UV LED/Photosynthesis LED(option)	15
- Dispenser(option)	16
REPLACING THE LAMP.....	16
REMOVING ACCESSORIES	17
CLEANING THE REFRIGERATOR ...	19
BEFORE CALLING SERVICE	20
Additional tips for proper usage	21
Ambient room temperature limits	22

SAFETY INSTRUCTIONS

IMPORTANT SAFETY INFORMATION.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.



- Use this appliance only for its intended purpose as described in this Owner's Instruction. We strongly recommend that any servicing be performed by a qualified individual.

SAFETY PRECAUTIONS

- When using electrical appliances, basic safety precautions should be followed, including the following:

CAUTION/WARNING SYMBOLS USED

 WARNING	Indicates that a danger of death or serious injury exists.
 CAUTION	Indicates that a risk of personal injury or material damage exists.

OTHER SYMBOLS USED

	Represents something you must NOT.
	Represents something you must NOT disassemble.
	Represents something you must NOT touch.
	Represents something you must follow.
	Indicates that you must disconnect the power plug from the socket.
	Represents a ground is needed to prevent electric shock.
	It is recommended that this symbol be handled by service man.

- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.
- ⊘ **Do not install the refrigerator in a damp place or a place where it may come in contact with water.**
 - Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not allow children to climb, stand or hang on the shelves or doors in the refrigerator. They could damage the refrigerator and seriously injure themselves.
- ⊘ • The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.
- ⊘ **If the refrigerator is not to be used for vacation or a long period of time, make refrigerator empty and unplug the power code.**
 - Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. Remove all frozen food if the power failure last more than 24 hours.
- Allow sufficient space to install the refrigerator on a flat surface.
- **If your refrigerator is not level, the internal cooling system may not work correctly.**
- ⊘ **Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself.** You may run the risk of causing a fire, malfunctions and/or personal injury.
- **The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.**
- ⊘ **Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliance.**
- **If you smell pharmaceutical or smoke, unplug the power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.**
- **R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the Compressor label on the rear of the appliance and the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator.**
- ⚠ **The appliance with the symbol contains a small amount of isobutane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility as well as combustibility. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.**
- **Refrigerant leakage out of the pipes could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and ventilate the room in which the appliance is located for several minutes.**
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used. The room must be 1m³ in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer.

SAFETY INSTRUCTIONS



WARNING

DANGER! RISK OF CHILD ENTRAPMENT

- Child entrapment and suffocation are not problems of the past. Junked or abandoned refrigerators are still dangerous...even if they will sit for “just a few days.”

Do so in a way, that it is not possible for a child to remain trapped inside.

- If you are getting rid of your old refrigerator, please follow the instructions below to help prevent accidents.
keep fingers out of the “pinch point” areas; Clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful while closing the doors when children are in the area.

PROPER DISPOSAL OF THE REFRIGERATOR

Before you throw away your old refrigerator or freezer

- When disposing of this or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot get trapped inside.
- Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.
- R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your refrigerator.
when this product contains flammable gas (Refrigerant R600a) contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- CycloPentane used as a insulation blowing gas.
The gases in the insulation material require special disposal procedure. Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. This product contains flammable insulation blowing gas.
Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broke in the open space.
- Please dispose of the packaging material for this product in on environmentally friendly.



CAUTIONS

- The refrigerant used in the refrigerator/freezer and the gases in the insulation material require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.



WARNING

HOW TO CONNECT ELECTRICITY

- Do not plug several appliances into the same multiple power board.
The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the rating plate.
This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- Never unplug your refrigerator by pulling the power cord. Always grip plug firmly and pull straight out from the outlet.
Damage to the cord may cause a short-circuit, fire and/or electric shock
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
- Do not insert the power cord with wet hands.
- Unplug the refrigerator before cleaning and making repairs.
Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug.
Remove any foreign matter or dust from the power plug pins.
 - Otherwise there is a risk of fire.If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back.

SAFETY INSTRUCTIONS

- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
Have the power cord repaired or replaced immediately by the manufacturer or its service agent if the power cord has become frayed or damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end. If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or its service agent.

FOOD KEEPING & TREATMENT CAUTION

- ⊘ Do not overfill the refrigerator with food.
 - When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.
- Do not put bottles or glass containers in the freezer.
 - When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury.
 - Bottle should be stored tightly together in the refrigerator so that they do not fall out.
- Do not spray inflammable gas near the refrigerator.
 - There is a risk of explosion or fire.
- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
 - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
 - This may cause frostbite.
- Do not store volatile or flammable substances in the refrigerator.
 - The storage of benzene, thinner, alcohol, ether, LP gas and other such products may cause explosions.
- Do not refreeze frozen foods that have thawed completely.
- Do not store pharmaceuticals products, scientific materials or temperature-sensitive products in the refrigerator.
 - Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- Do not put a container filled with water on the refrigerator.
 - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.

- Unplug the appliance from the power supply before changing the interior light of the refrigerator.
Otherwise, there is a risk of electric shock.
If you experience difficulty when changing the light contact your service center.
In case of LED lamp, don't change the interior light of the refrigerator at your own risk, ask its service agent.
If you experience difficulty when changing the light, contact your service center.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
There is a risk of electric shock or fire.
- The appliance must be located where the plug is easily accessible.

INSTALLATION CAUTION

- ⊘ Do not store articles on the top of the appliance.
 - When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.

GROUNDING CAUTION

- ⚡ The refrigerator must be grounded.
 - You must ground the refrigerator to prevent any power leakage or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.

Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
• Improper use of the ground plug can result in electric shock.



WARNING

- Keep ventilation openings in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place or use electrical appliances inside the refrigerator/ freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.

SAFETY INSTRUCTIONS

CLEANING CAUTION



Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.

- Any sharp edges may cause personal injury.

Never put fingers or other objects into the dispenser hole. It may cause personal injury or material damage

Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the power cord pins.

- Otherwise there is a risk of fire.

Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it for your reference.



REMARK

This refrigerator use CycloPentance as insulation blowing gas.

Contains fluorinated greenhouse gases covered by the Kyoto Protocol.
Hermetically sealed system.

Do not vent gases into the atmosphere.

Refrigerant type : R-134a Quantity : 0.16 kg

Global Warming Potential (GWP) = 1300

CAUTIONS WHILE USING



WARNING

Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment.
This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.



CAUTION

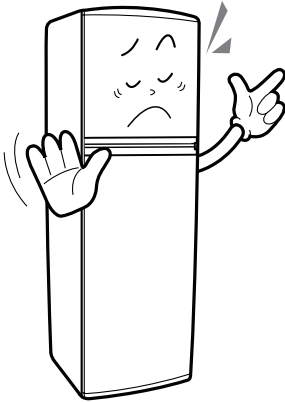
- Manufacturer's recommended storage times should be adhered to. Refer to relevant instructions.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which goes bad easily at low temperature, such as bananas.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement, But If you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.



NOTE

Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

CAUTIONS WHILE USING



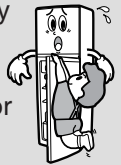
- 1 - Do not allow water to splash onto the back of the refrigerator.
- Water impairs the insulation of electric parts and may cause an electrical short or a shock hazard.



- 2 - Do not use flammable sprays such as lacquer and paint near the refrigerator.
- Heat from the refrigeration unit may ignite flammable aerosols.



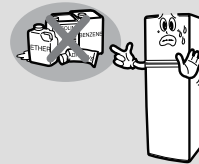
- 3 - Do not allow unattended children to play in or around refrigerators and other large appliances. The child may get hurt or they could damage the appliance.
- To avoid damage to the refrigerator or injury to the child, do not allow children to hang on the refrigerator door.



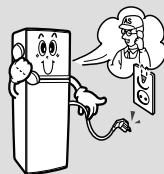
- 4 - For optimum operation, do not leave the door open for any longer than necessary.
- Leaving the door open allows warmer air to enter the refrigerator and causes the refrigeration unit to use more energy to maintain the cool temperature.



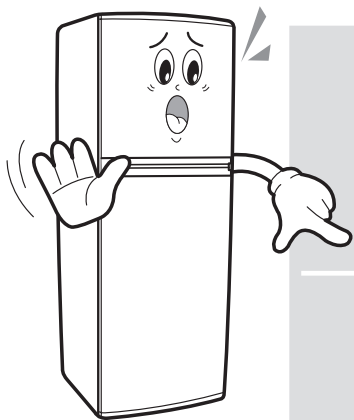
- 5 - Do not store volatile chemicals such as ether and benzene in the refrigerator.
- The fumes, besides damaging food, can build up and cause an explosion.



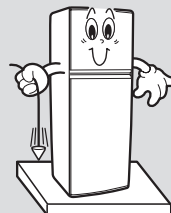
- 6 - Do not use the refrigerator if it is not operating correctly or has been damaged. Disconnect it from the power supply and call your local service center.
- If the power cord is damaged, avoid a hazard by replacing it through the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person.



INSTALLATION



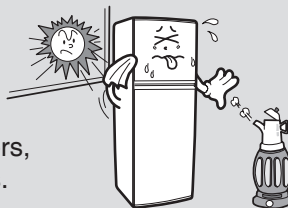
- 1** Install this refrigerator on a firm, flat surface.



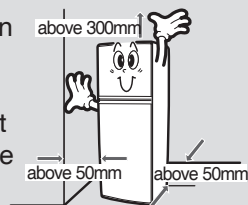
- 2** For optimum operation, normal room temperature is recommended. Avoid locations affected by draughts or dampness.



- 3** For optimum operation, normal room temperature is recommended. Avoid locations in direct sunlight, near heaters, radiators, stoves or ovens.

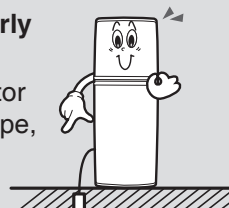


- 4** Allow a 50mm space between the refrigerator and the wall. If your refrigerator is going into a recessed area, allow at least 300mm clearance above the refrigerator.

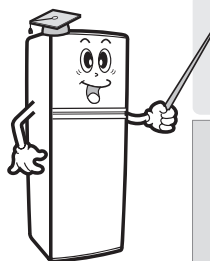


- 5** For personal safety, properly ground this appliance.

Do not ground this refrigerator with a telephone line, gas pipe, etc.

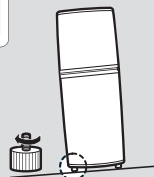


LEVELING THE APPLIANCE

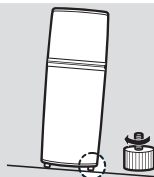


To compensate for any floor unevenness, adjust the height of the appliance by turning the adjustable feet clockwise or counterclockwise. The adjustable feet are at the front along the lower edge of the refrigerator chassis,

When the refrigerator leans to the left, turn the left front foot counterclockwise.



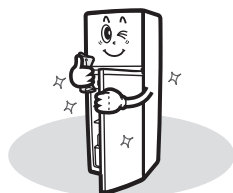
When the refrigerator leans to the right, turn the right front foot counterclockwise.



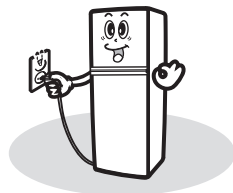
BASIC PREPARATION

Before using

- 1 Wipe the appliance inside and outside using a cloth dampened with warm water and a small amount of detergent.



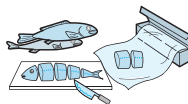
- 2 Before plugging in for the first time, allow the refrigerator to stabilize for at least one hour. Allow the freezer compartment to cool for 2 to 3 hours before storing food.



- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator/freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- When disposing the refrigerators; should be followed the disposal law of your country.

Storing food

Store food in small portions.



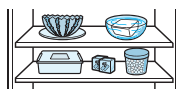
Seal food in containers with lids, in plastic wrap or in plastic bags to prevent drying and the mingling of odors.



Allow hot food and drinks to cool to room temperature before placing them in the refrigerator or freezer.



Allow sufficient room between food to help the circulation of cool air.



Storage of the kinds of bread.

*(option of some model)

Place liquid at the front of the refrigerator to avoid freezing.

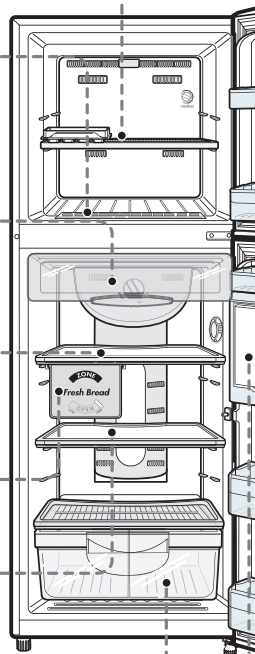


Dry fruits and vegetables after washing before placing them in the refrigerator.

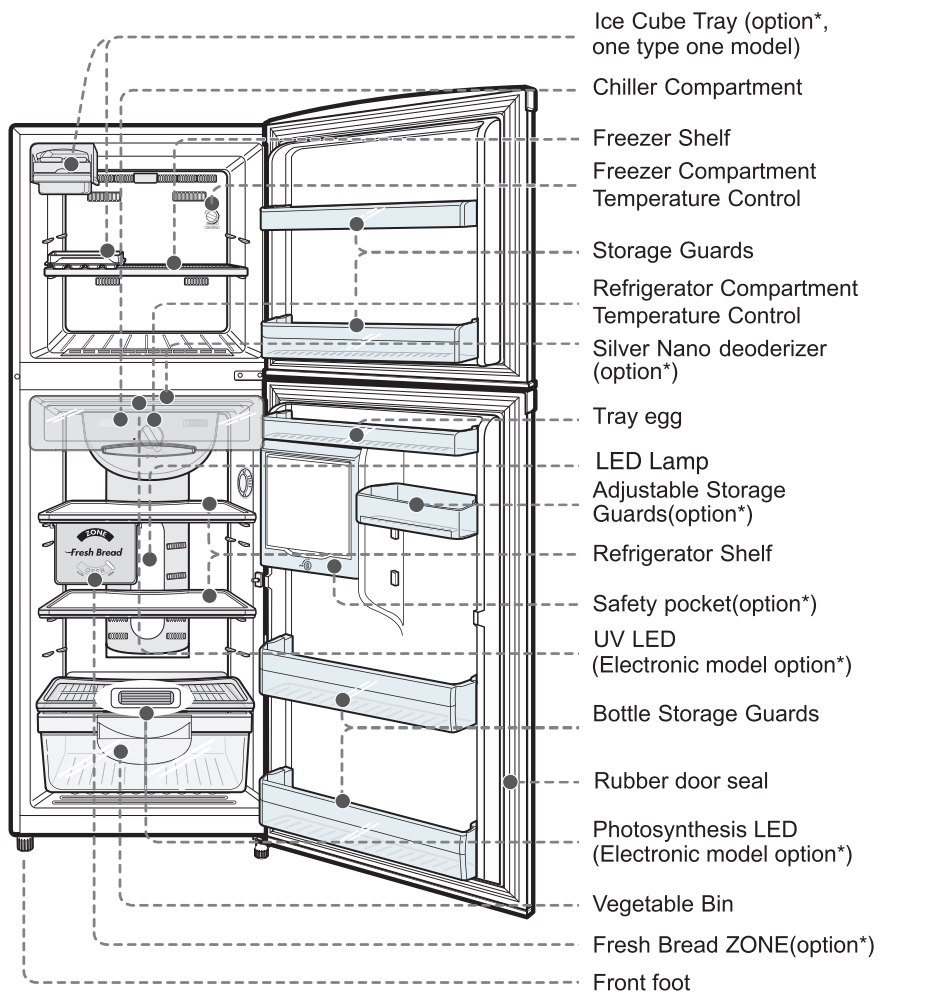


Keeping children from opening it easily, food is stored safely.

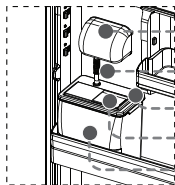
*(option of some model)



PARTS



Dispenser model



- Cover motor(dispenser only)
- Hose Water Tank(dispenser only)
- Cover Water Tank(dispenser only)
- Cap Water Tank(dispenser only)
- Case Water Tank(dispenser only)



REMARK

Refrigerator's shelf and other parts in the picture may different from real part, depend on option.

* (There is not some option according to the model and country.)

To get the best energy efficiency of this product, please leave all shelves, drawers and baskets on their original position like as above illustration.

Temperature control

Number 6 (COLDER)

Turn the Temperature Control to “COLDER” if you:

- Want to make ice (freezer)
- Require fast freezer (freezer)

Number 5

Turn the Temperature Control to number 5 if you:

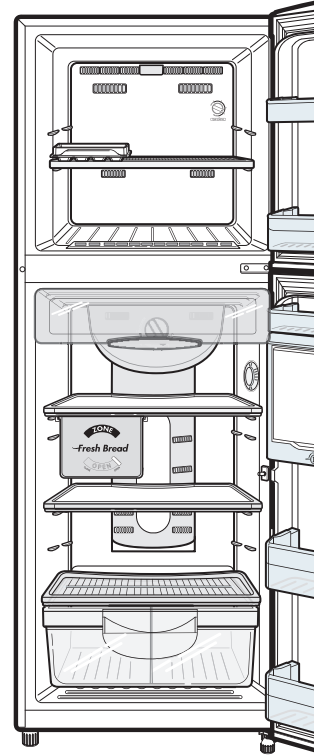
- Have a lot of food to store (refrigerator or freezer)

Number 3

Turn the Temperature Control to number 3 for normal refrigerating or freezing mode.

Number 1

Turn the Temperature Control to number 1 if you want to store only a small amount of food in the refrigerator or freezer.



NOTE

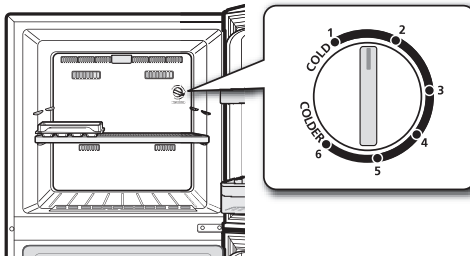
- If you need to freeze large amount of food stuff, set the temperature of freezer compartment as the coldest temperature at least 24 hours before.
- When the room air surrounding the refrigerator is below 5°C turn the Temperature Control to “COLD” to avoid freezing. When on vacation for a long period consider emptying the refrigerator of food & disconnecting from the power to conserve power.

HOW TO USE

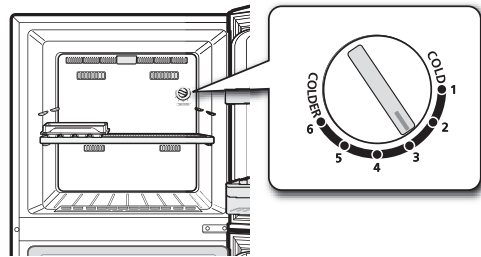
Freeze Room

Freezer : Adjust the proper temperature by turning the temperature control dial to "COLD" or "COLDER"

Mechanical model(RT331/371/411G,D)



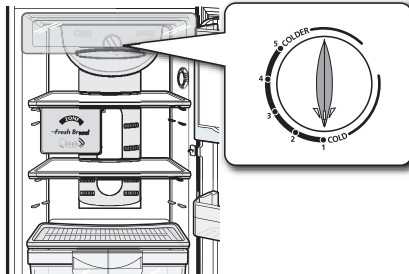
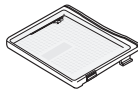
Electrical model(RT331/371/411S)



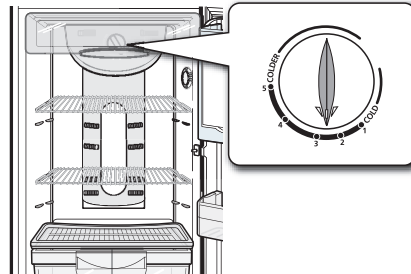
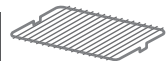
Refrigerator Room

Refrigerator : Adjust the proper temperature by turning the temperature control dial to "COLD" or "COLDER"

Glass shelf model

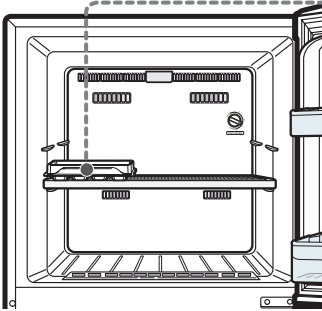


Wire shelf model

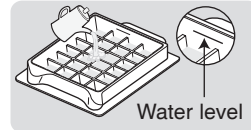


Making ice cubes

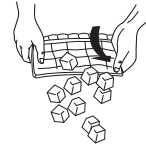
Tray Type(option)



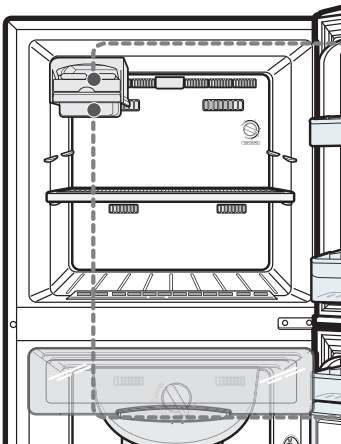
- 1 Fill the tray ice with water taking care not to overfill.



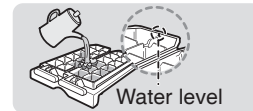
- 2 Hold both ends of the ice tray, remove the ice cubes from the tray by twisting it gently.



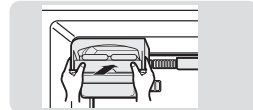
Twist Type(option)



- 1 Fill the ice cube tray with taking care not to overfill.



- 2 Slide the tray onto the cube shelf.



- 3 Removing Ice cubes

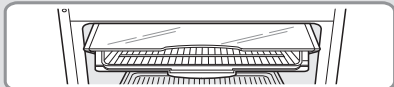
Remove the ice cubes from the ice cube tray by twisting the ice tray levers. Make sure the ice storage bin is beneath the ice cube tray (see diagram below)



- Place the ice tray at the originally provided position by manufacturer in the order to achieve optimal ice-freezing.
- To get more space, you can remove the Ice tray and ice storage bin since it does not affect thermal and characteristics. A declared storage volume of frozen food storage compartment is calculated with these Ice tray and ice storage bin removed.

Chiller Compartment

This compartment helps preserve the taste of food and prolongs its freshness by freezing the surface of the food only. Use the chiller for storing cheese, meat, snacks, fish or any food to be used soon.



Vegetable Bin

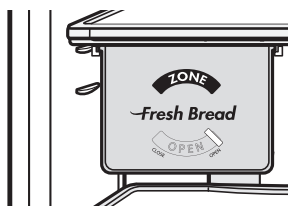
This compartment maintains the moisture and freshness of vegetables. The vegetable bin is enclosed to protect the vegetables from direct draughts of cold air and to help maintain the humidity which prevents drying.



CAUTION

The vegetable bin is not suitable for storing tropical fruits such as bananas, pineapples, etc.

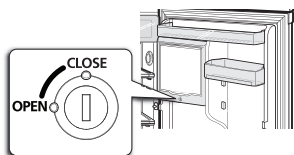
Fresh Bread Zone(option*)



Fresh Bread Zone helps store bread for long, keeping smells from being mixed and reduces the potential for mouldy bread.

1. Turn lever to the right and adjust to OPEN.
 2. After pulling the lower handle of bin, put food.
 3. After putting food, let the bin inside to the end, turn lever to the left, and then adjust to CLOSE to be airtight.
- In storage, the storage period can be different depending on the state of stored food.
 - Store foods within 3.5 kg(3.5 Liter)

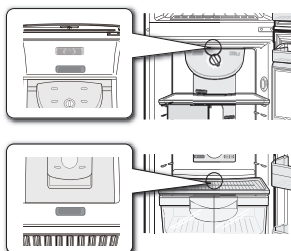
Safety pocket(option*)



Using the locking system, safety pocket keeps children from opening it easily so that it helps preserve food safely.

1. Pull the key out and then turn it to the OPEN.
2. After lifting cover up, store food.
3. Let cover down and then turn the key left to the CLOSE.

UV LED/Photosynthesis LED(option*)

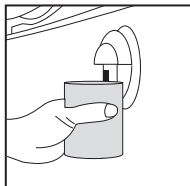


- Using the LED system, the contents in chilled room and vegetable bin have increased Chlorophyll and vitamin contents. Also this system makes contents in container more fresh.
- Some electronic models are applied.

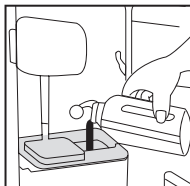
* There is not some option according to the model and country.

Dispenser(option)

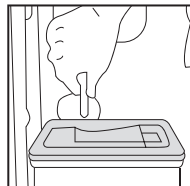
How to use the water dispenser



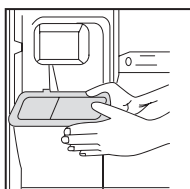
Push the lever with glass to dispenser water.



When refilling is needed, slide cover to the left and pour in water(only drinking water should be used).



Remove the connecting-hose when cleaning needed.

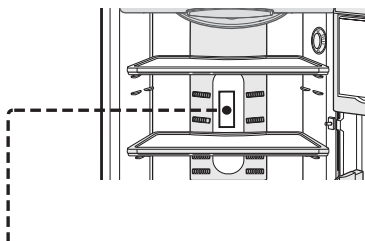


When tank cleaning is needed, lift tank and then tilt outwards(after removing the connecting hose).

Before using the water dispenser

1. Clean the water before use, to remove dust and odor.
2. Fill water tank with drinking water.
3. Push dispenser lever with glass to discard 3-4 glasses of water, thereby cleaning the water hose before use.
4. Dispensing water for the first time might take 1-5 seconds due to air within the hose.

REPLACING THE LED LAMP

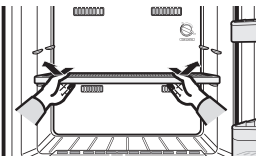


When the interior or exterior LED Lamp has gone out, please contact your service agents.

REMOVING ACCESSORIES

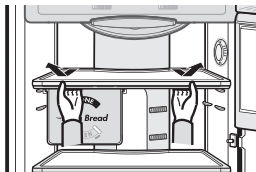
Freezer Shelf

- Pull the ice cube tray unit forward and of the freezer compartment.
- Lift the front of the freezer shelf upward to release the hooks and pull the shelf out of the freezer.



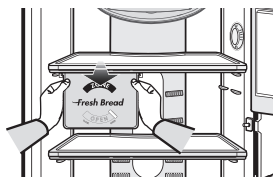
Refrigerator Shelves

- Pull the shelves towards you until it meets the stopper.
- Tilt the front of the shelves up and continue pulling the shelves out.



Fresh Bread Zone

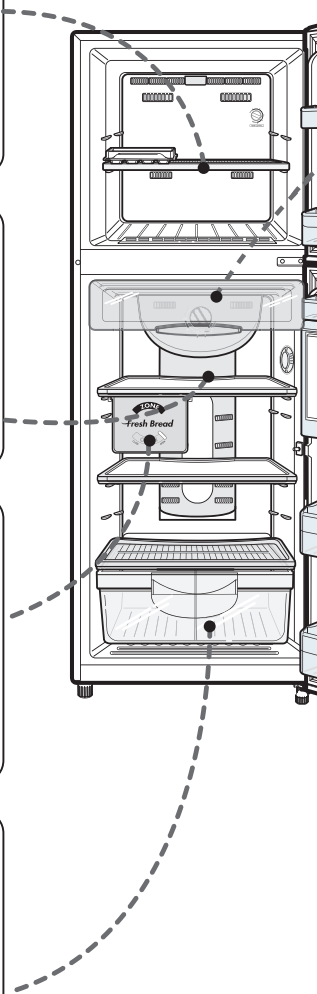
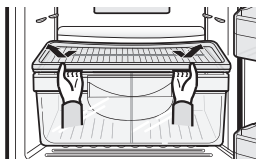
- Turn lever to the left and then adjust to OPEN.
- Hold the lower handle of bin, pull it forward, and then pull it out.

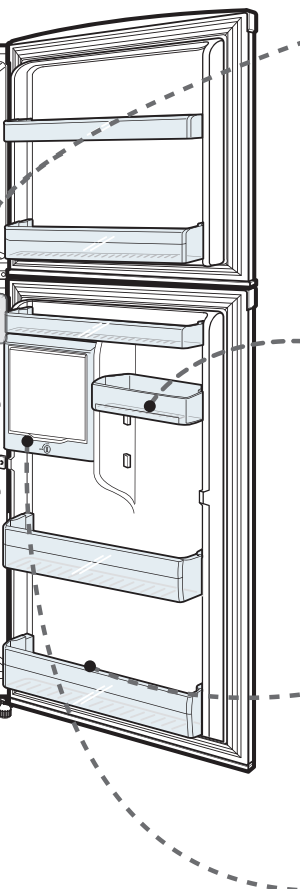


* option of some model

Vegetable Bin and Cover

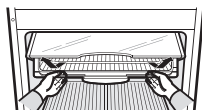
- Pull the vegetable bin towards you and out of the refrigerator.
- Lift the cover up and pull it out of the refrigerator.





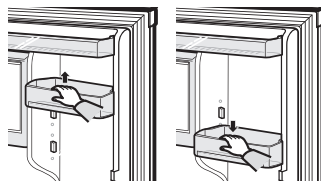
Chiller Compartment

- Pull the chiller compartment towards you until it meets the stopper.
- Tilt the front upward and continue pulling the compartment out.



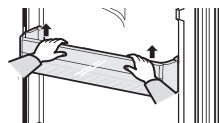
Adjustable Storage Guard

Lift straight upwards to release the tabs, then pull it out of the refrigerator. (These storage guards are adjustable and may be positioned to best fit your needs.)



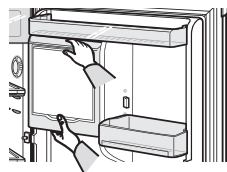
Bottle Storage Guards

Lift straight upwards to release the tabs, then pull it out of the refrigerator. (This bottle storage guard is not adjustable; it fits in only one position.)



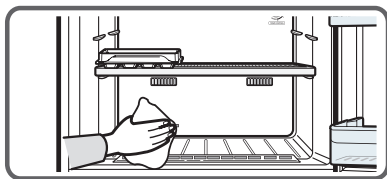
Safety pocket

Lift straight upwards to release the tabs, then pull it out of the refrigerator. (This compartment is only used in this position)



* option of some model

CLEANING THE REFRIGERATOR



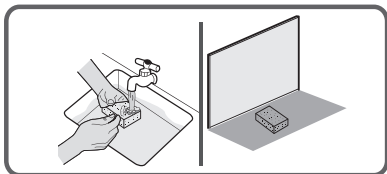
Evaporation Slot in Freezer

Wipe the slot area with a clean, dry, soft cloth.

Caution: Do not allow any foreign substance or particles to clog these openings.

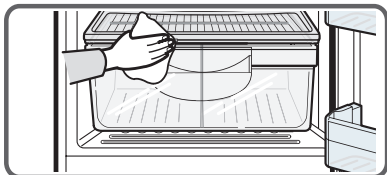


CAUTION



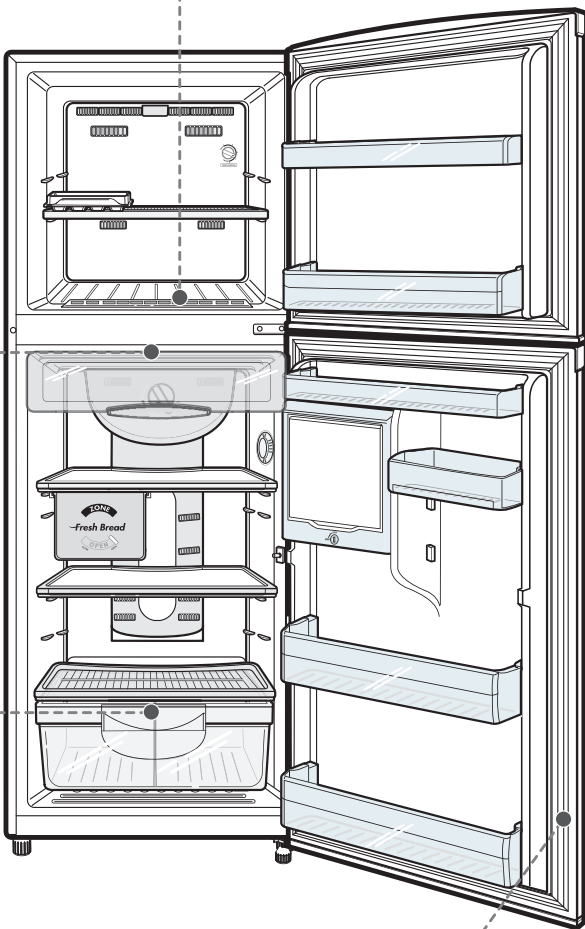
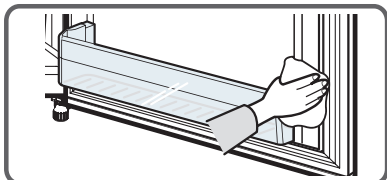
The Nano-Silver deodorizer

After removing the deodorizer, lightly wash that with flowing water under the faucet and dry that in the shade.



Interior Parts

After removing all the shelves, wipe the appliance clean using a clean, soft cloth dampened with warm water and a mild detergent.

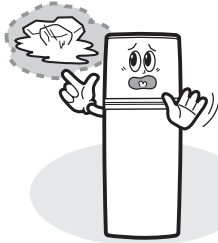


Door Seals

Clean the door seals often using a clean, soft cloth dampened with warm water and a mild detergent. Be careful not to damage the seals.

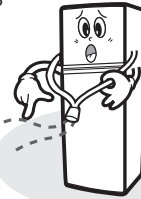
Caution: Dirt encrusted door seals prevent the doors from closing properly. Poorly closed doors waste energy and add unnecessary cost to your electricity bills.

BEFORE CALLING SERVICE



when the Refrigerator / Freezer is not operating or the food does not freeze sufficiently:

- Is the plug properly connected?
- Is the power fuse blown?
- Are the temperature controls set properly (not set to "COLD")?
- Is the appliance exposed to direct sunlight or installed near a heater?
- Does the appliance have enough clearance from the wall in all directions?



when you hear a sound like water flowing:

- This sound is generated by movement of the refrigerant and is not a malfunction.



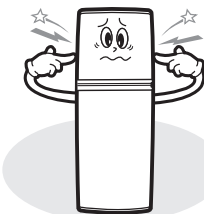
When food freezes in the refrigerator:

- Are the temperature controls set properly (not set to "COLDER")?
- If the food is juicy or very moist, is the temperature control set to "COLDER"?
- Is the ambient temperature too low?



When you notice a foul odor inside the appliance:

- Do you have spoiled food in the refrigerator?
- Is all food stored in sealed containers?
- Has fluid collected in the bottom of the vegetable bin?
- Are the freezer evaporation slots clogged?
- Has the evaporation tray at the back of the appliance become foul?



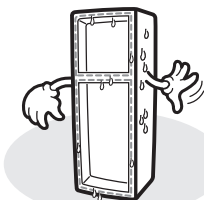
When there is noise from the unit:

- Is the refrigerator installed on a flat, stable surface?
- Is the appliance positioned too close to a wall?
- Are there any objects behind or under the refrigerator?
- Is the sound coming from the compressor?



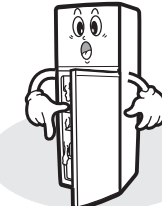
When frost develops inside the freezer:

- Does the door seal tightly?
- Are the evaporation slots clogged?
- Is there enough room for efficient air circulation?



When the rear or side panel of the refrigerator is hot:

- Is a radiation (air ventilator/cooler) pipe installed?
- Is the ambient temperature high?
- How dew formed on the outside of the appliance because of high humidity?



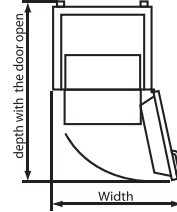
When dew develops on the vegetable compartment:

- Does the door seal tightly?
- Have you left the door open for a long time?
- Is liquid stored without a cover?

Additional tips for proper usage

- a) Overall space required in use. Refer to drawing and dimension as bellowed.

Model name	Depth (mm)	Width (mm)
RT331/RT371	1008	1015
RT411	1058	1015



- b) Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.
- c) To get best performance of product,
- 1) Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the freezer compartment.
 - 2) Wrap the food up properly or place it in airtight containers before put it into the fridge freezer
 - 3) Do not put any newly introduced food for freezing near to already frozen food.
- d) Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment
- e) Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- f) There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks. But, Remove all the food if you are going away for the three weeks or more. Unplug the refrigerator and clean it, rinse and dry.
- g) Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off. Remove all frozen food if the power failure last more than 24 hours.
- h) If the key is provided with refrigerator, the key should be kept out of the reach of children and not in the vicinity of the appliance.
- i) The appliance might not operate consistently (possibility of defrosting of contents or temperature becoming too warm in the frozen food compartment) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperatures for which the refrigerating appliance is designed.
- j) Do not store food which goes bad easily at low temperature, such as bananas, melons.
- k) Place the ice tray at the originally provided position by manufacturer in order to achieve optimal ice-freezing.
- l) In "No-Frost" appliance, defrosting of freezer is completely automatic. No manual defrost by user is required.
- In other appliance, please refer to defrosting procedure as described in each user's manual.
- m) Temperature rising during the defrost can comply with ISO requirement. But If you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- n) Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

Energy Saving Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation. Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw.
Then you can use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.
The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

Ambient Room Temperature Limits

This fridge/freezer is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Temperature Class	Symbol	Ambient Temperature	
		Maximum	Minimum
Extended Temperate	SN	32°C (90°F)	10°C (50°F)
Temperate	N	32°C (90°F)	16°C (61°F)
Subtropical	ST	38°C (100°F)	18°C (64°F)
Tropical	T	43°C (109°F)	18°C (64°F)

NOTE: Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the fridge/freezer, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

English



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Customer Care Center ☎	Web Site
AUSTRALIA	1300 362 603	www.samsung.com/au
CHILE	800-726-7864(SAMSUNG)	www.samsung.com/cl
CZECH REPUBLIC	844 000 844	www.samsung.com/cz
FRANCE	01 48 63 00 00	www.samsung.com/fr
GERMANY	01805 - 121213	www.samsung.de
HONG KONG	2862 6001	www.samsung.com/hk
HUNGARY	06 40 985 985	www.samsung.com/hu
INDONESIA	0800-112-8888	www.samsung.com/id
ITALIA	199 153 153	www.samsung.com/it
MALAYSIA	1800-88-9999	www.samsung.com/my
MEXICO	01-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mx
NETHERLANDS	0900 20 200 88 (€ 0.10/Min)	www.samsung.com/nl
PHILIPPINES	1800-10-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/ph
POLAND	0 801 801 881	www.samsung.com/pl
RUSSIA	8-800-200-0400	www.samsung.ru
SINGAPORE	1800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/sg
SLOVAKIA	0850 123 989	www.samsung.com/sk
SOUTH AFRICA	0860 7267864 (SAMSUNG)	www.samsung.com/za
SPAIN	902 10 11 30	www.samsung.com/es
TAIWAN	0800-329-999	www.samsung.com/tw
THAILAND	1800-29-3232, 02-689-3232	www.samsung.com/th
TRINIDAD & TOBAGO	1-800-7267-864	www.samsung.com/latin
U.A.E	800 -SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/mea
U.K	0870 242 0303	www.samsung.com/uk
U.S.A	1-800-SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com/us
VENEZUELA	1-800-100-5303	www.samsung.com/latin
VIETNAM	1 800 588 889	www.samsung.com/vn
GREECE	30 210 6293100	www.samsung.com/gr

SAMSUNG



الثلاجة

RT331D / RT331S / RT331G
RT371D / RT371S / RT371G
RT411D / RT411S / RT411G

الإنجليزية

تعليمات للمستخدمين

قبل تشغيل الوحدة رجاء قراءة دليل الاستعمال هذا
بالتفصيل والاحتفاظ به للرجوع اليه
مستقبلاً.



المميزات

مجعد ذات مساحة تخزين ضخمة
- تختزن كميات كبيرة من الطعام في المجعد.

حافطة تخزين عملاقة
- يمكنها حمل زجاجات كبيرة بأمان



حافظات تخزين قابلة للتعديل
- يمكنك تعديل وضع حافظات التخزين بما يناسبك ووفقاً لارتفاع حاويات الطعام.

منطقة الخبز الطازج (اختياري*)
- لحفظ بعض أنواع الخبز لفترة طويلة.

جيب أمان (اختياري*)
- تتميز بالتخزين الآمن بفضل نظام الغلق الذي يمنع الأطفال من فتحها بسهولة.

مزيل الروائح الكريهة الفضلي الصغير (اختياري*)
- مزيل قوي للروائح الكريهة بواسطة المحفزات الكيميائية والمرشحات.

صمام الضوء والأشعة فوق البنفسجية UV LED/استخدام صمام الضوء والأشعة فوق البنفسجية في البناء الضوئي (اختياري*)
- باستخدام نظام صمام الضوء LED، ترتفع نسبة المكونات من الكلوروفيل والفيتامينات في كل من محتويات غرفة المبرد وسلّة الخضروات. أيضاً هذا النظام يجعل محتويات الحاوية طازجة أكثر.

ملاحظة: * لا تتوافر بعض الخيارات بحسب الطراز والدولة

المحتويات

1.....	المميزات
3.....	تعليمات السلامة
6.....	تحذيرات أثناء الاستخدام
8.....	التركيب
9.....	تعيين مستوى تشغيل الجهاز
9.....	التجهيز الرئيسي
9.....	- قبل الاستخدام
10.....	- تخزين الطعام
11.....	الأجزاء
12.....	كيفية الاستخدام
12.....	- التحكم في درجة الحرارة
14.....	- صنع مكعبات الثلج
15.....	- حيز المبرد
15.....	- سلة الخضروات
15.....	- منطقة الخبز الطازج (اختياري)
15.....	- جيب الأمان (اختياري)
15.....	- صمام الضوء والأشعة فوق البنفسجية UV
15.....	- LED / استخدام صمام الضوء والأشعة فوق البنفسجية
	في البناء الضوئي (اختياري)
16.....	- الموزع (اختياري)
16.....	استبدال المصباح
17.....	إزالة الكماليات
19.....	تنظيف الثلاجة
20.....	قبل استدعاء خدمة الصيانة
21.....	نصائح أخرى للاستخدام الأمثل
22.....	حدود درجة حرارة الغرفة

تدابير السلامة الوقائية

اقرأ التعليمات

رجاء قراءة جميع تعليمات السلامة والتشغيل قبل تشغيل هذا الجهاز

تعليمات الحفظ

رجاء الاحتفاظ بدليل الاستعمال هذا المخصص للمستخدمين للرجوع اليه مستقبلاً.

تحذيرات بالانتباه

جميع التحذيرات، والتنبيهات، والملاحظات المتعلقة بهذه الثلاجة مهمة لذا رجاء اعاترها الاهتمام.

تتبع التعليمات

للحصول على أفضل النتائج، تتبع جميع التعليمات الواردة في دليل الاستعمال هذا.

أرقام الطراز والمسلسل

تشمل كلاً من رقم الطراز ورقم المسلسل وذلك عندما يتعلق الأمر بالاتصال بشركة الكتروستار أو بالتاجر بخصوص هذا المنتج.

وحيث أن تعليمات التشغيل التالية سارية على أكثر من طراز فإنه قد تختلف خصائص ثلاجتك قليلاً عن تلك المذكورة في دليل الاستعمال.

تم إخراج دليل الاستعمال هذا خصيصاً للطراز RT34G

تاريخ الشراء: _____

رقم الطراز: _____

رقم المسلسل: _____

تعليمات السلامة

معلومات هامة للسلامة.

اقرأ جميع التعليمات قبل الاستخدام.

- استخدم هذا الجهاز فقط للغرض المخصص له أما هو واردة في دليل الاستعمال الخاص بالمستخدمين. نحن نوصي بشدة باستدعاء فرد مؤهل عند القيام بأي من خدمات الصيانة.



تحذير

تدابير السلامة الوقائية

- عند استخدام الأجهزة الكهربائية فإنه يجب اتباع تدابير السلامة الوقائية. ويشتمل ذلك على ما يلي:

رموز أخرى مستخدمة

رموز التنبيهات/التحذيرات المستخدمة

لا تعبر عن شيء ما لا يجب عليك فعله.	
لا تعبر عن شيء ما لا يجب عليك فككه.	
لا تعبر عن شيء ما لا يجب عليك لمسه.	
لا تعبر عن شيء ما يجب عليك اتباعه.	
يشير إلى أنه يجب عليك فصل قابس التيار الكهربائي من المقبس.	
لا تعبر عن ضرورة وجود أرضية لمنع التعرض لصدمة كهربية.	
يوصى بتداول هذا الرمز بواسطة مزود خدمة الصيانة.	

	تحذير
	رموز التنبيهات

لا تقم بتفكيك أو إصلاح الثلاجة بنفسك. إذا فعلت فإنك قد تتسبب في إشعال حريق، وأو حدوث أعطال. وأو التعرض لإصابة شخصية.

يجب ضبط وضعية الثلاجة بحيث يكون من السهل توصيل قابس التيار الكهربائي بعد التثبيت. لا تعرض الثلاجة لأشعة الشمس المباشرة أو حرارة الموقد. أو لدفايات الغرفة أو لأجهزة أخرى.

إذا شتمت رائحة دواء أو دخان، انزع قابس التيار الكهربائي فوراً واتصل بمرآة خدمة سامسوج للالكترونيات.



R6004a أو R134a يستخدم غاز مبرد. تفحص بطاقة المكبس على ظهر الثلاجة وبطاقة التقدير داخل الثلاجة لمعرفة غاز التبريد المستخدم في الثلاجة. الجهاز صاحب الرمز يحتوي على قدر ضئيل من غاز الأيزوبيوتان المبرد (R600a).

وهو غاز طبيعي ذات قدرة عالية على التوافق مع البيئة والضح. عند نقل وترتيب الثلاجة، يجب الانتباه إلى التأكد من عدم تلف أي من أجزاء دائرة التبريد. تسرب الغاز المبرد من الأنابيب يمكن أن يتسبب في الاشتعال أو يسبب إصابة العين. إذا تم التأكد من وجود تسرب، احرص على عدم وجود أية مصادر اشتعال مكتشفة أو أية مصادر محتملة للاشتعال وقم بتهوئة الغرفة الموجود بها الجهاز لعدة دقائق. • لتجنب تكوين خليط قابل للاشتعال من الهواء والغاز إذا ما تم ثقب دائرة التبريد، فإنه قد يتوقف خديد مفاصل الغرفة التي سيتم بها وضع الثلاجة على مقدار الغاز المبرد المستخدم.

يجب أن يكون مفاصل الغرفة 1 متر مكعب لكل 8 غرام من الغاز المبرد R600a الموجود في الجهاز. مقدار الغاز المبرد الموجود في ثلاجتك الخاصة موضح على صفحة التعريف بداخل الجهاز. • لا تقم أبداً بتشغيل أي جهاز به علامات تدل على التلف. إذا أنت في شك من ذلك، قم باستشارة التاجر.

يجب تركيب هذه الثلاجة بشكل مناسب ووضعها وفقاً لما نصص عليه تعليمات التركيب قبل استخدامها.

لا تقم بتركيب الثلاجة في مكان رطب أو مكان يمكن أن تتصل فيه بالمياه. • العزل ذات الحالة السيئة للأجزاء الكهربائية قد يسبب التعرض لصدمة كهربية أو للأجهزة الكهربائي.

لا تسمح للأطفال بالتسلق. أو الوقوف، أو التعلق بأرفف أو أبواب الثلاجة.

يمكن أن يتسبب ذلك في تلف الثلاجة وإصابتهم بإصابات بالغة.

• الجهاز غير مخصص للاستخدام بواسطة أشخاص (مثل الأطفال) ذوي قدرات بدنية، أو حسية، أو عقلية أقل من الطبيعية، أو من ذوي عدم الخبرة أو المعرفة مالم يكن ذلك دون مراقبة أو إرشاد من قبل شخص مسئول عن سلامتهم عند استخدامهم الجهاز.

• يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم قيامهم بالعبث في الجهاز.

• في حالة انقطاع التيار الكهربائي، اتصل بالمكتب المحلي لشركة الكهرباء التابع لها واستفسر عن المدة الزمنية التي سيستمر فيها انقطاع التيار.

• إذا لم يتم استخدام الثلاجة أثناء العطلات أو لفترة زمنية طويلة، قم بتفريغ الثلاجة من محتوياتها وانزع قابس التيار الكهربائي.

• معظم الحالات التي يستمر فيها انقطاع التيار الكهربائي لساعة أو اثنتين لا تؤثر على درجات الحرارة بالثلاجة، إلا أنه يتوجب عليك الحد من عدد مرات فتح الباب أثناء انقطاع التيار الكهربائي، قم بإزالة كل أنواع الطعام المجمد إذا استمر انقطاع التيار الكهربائي لأكثر من أربع وعشرين ساعة.

• اسمح بوجود مسافة كافية لتركيب الثلاجة على سطح مستو.

إذا لم تقم بتعيين مستوى تشغيل الثلاجة، فإنه قد لا يعمل نظام التبريد الداخلي بشكل صحيح.

تعليمات السلامة

خطر! خطر تعرض الطفل للاحتباس



تحذير

- يتعرض الطفل للاحتباس والاختناق ليست مشاكل وليدة الماضي. فالنفايات المعطلة والمهملة لا تزال خطيرة...حتى لو ظلت على حالتها هذه "أيام قليلة فقط".
- قم بذلك بطريقة لا يمكن للطفل بعدها البقاء محبوساً بالداخل.
- إذا كنت تنخلص من ثلاجتك القديمة، رجا اتباع التعليمات الواردة أدناه والتي تساعدك على تجنب وقوع الحوادث.
- لا تجعل أصابع اليد تلامس نقطة الاتصال . يجب أن تكون مساحات الفراغ بين الأبواب والخزانة صغيرة بالضرورة. توح الحذر عند إغلاق الأبواب في أوقات تواجد الأطفال بالمنطقة.

التصرف المناسب في الثلاجة

قبل أن تقوم بالتخلص من ثلاجتك القديمة أو المجدد

- عند التصرف في هذه الثلاجة أو الثلاجات الأخرى قم بإزالة أختام وأقفال الباب وبالتالي لا يتمكن الأطفال الصغار أو الحيوانات من الاحتباس في الداخل.
- اترك الأرفف في أماكنها وبذلك قد لا يتمكن الأطفال من التسلق داخل الثلاجة بسهولة.
- يستخدم الغاز R600a أو R134a بصفته غازاً مبرداً. تفحص بطاقة المكبس على ظهر الجهاز أو بطاقة التقدير داخل الثلاجة لمعرفة الغاز المبرد المستخدم في ثلاجتك. ولأن هذا المنتج يحتوي على غاز قابل للاشتعال (غاز مبرد R600a) اتصل بالسلطات المحلية لمساعدتك على التصرف الآمن في هذا المنتج.
- يستخدم غاز السيكلوبنتان بصفته غاز يستخدم في العزل الكهربائي بالنفخ. الغازات الموجودة في مادة العزل تتطلب إجراءات خاصة عند التصرف فيها. رجا التصرف في مادة تغليف هذا المنتج بطريقة صديقة للبيئة. رجا الاتصال بالسلطات المحلية لمساعدتك على التصرف بشكل آمن بيئياً في هذا المنتج. هذا المنتج يحتوي على غاز قابل للاشتعال من خلال عزله كهربائياً بالنفخ.
- تأكد من عدم تلف أي من الأنابيب الموجودة بظهر الأجهزة قبل التصرف فيها. الأنابيب سوف تتعرض للكسر في المساحات الخالية.
- رجا التصرف في مادة تغليف هذا المنتج بطريقة صديقة للبيئة.



رموز التنبيهات



تحذير

- الغاز المبرد المستخدم في الثلاجة/المجمد والغازات المستخدمة في مادة العزل تتطلب إجراءات خاصة عند التصرف فيها. تأكد من عدم تلف أي من الأنابيب الموجودة بظهر الجهاز قبل التصرف فيه.

كيفية توصيل التيار الكهربائي

- لا تقم بتوصيل العديد من الأجهزة في لوحة واحدة متعددة المقابس.
- يجب أن تظّل الثلاجة دائماً متصلة بالتيار الكهربائي في منفذ مفرد خاص بها دون غيرها وذات قدرة كهربية موافقة لتلك المذكورة على صفيحة التقدير.
- هذا يوفر الأداء الأفضل ويمنع أيضاً التحميل الكهربائي على دائرة الأسلاك بالمنزل والذي يمكن أن يسبب خطر الحريق الذي يمكن أن يندلع بسبب ارتفاع درجة حرارة الأسلاك.
- لا تنزع أبداً قابس الثلاجة عن طريق شد سلك الطاقة. احكم قبضة يدك دائماً بثبات على القابس وقم بالشد في اتجاه مستقيم إلى خارج المقبس. يسبب التلف في سلك الطاقة القصور في الدائرة الكهربائية. والإجهاد الكهربائي وأو الصدمة الكهربائية.
- عند تحريك الثلاجة، احترس من درجتها أو من تلف سلك الطاقة.
- لا تقم بإدخال سلك الطاقة بأيدي مبللة.
- قم بتنزع قابس الثلاجة قبل التنظيف وإجراء الإصلاحات.
- لا تقم باستخدام ملابس مبللة أو رطبة عند تنظيف قابس التيار الكهربائي.
- قم بإزالة أية أشياء غريبة أو أتربة من على قابس التيار الكهربائي.
- وإلا فإنه قد تكمن الخطورة في اندلاع حريق.
- إذا كانت الثلاجة غير متصلة بمصدر الطاقة، فإنه يجب عليك الانتظار لمدة خمس دقائق على الأقل قبل إعادة توصيلها ثانية.

تعليمات السلامة

- قم بنزع سلك طاقة الجهاز من مصدر الطاقة قبل تغيير المصباح الداخلي للثلاجة. وإلا فإنه سوف يكون هناك خطر التعرض لصدمة كهربائية.
- إذا واجهت صعوبة أثناء تغيير المصباح، اتصل بمركز الصيانة.
- إذا كان الأمر بتعليق بمصباح LED مصام توزيع الضوء، فلا تقم بتغيير المصباح الداخلي متحملاً خطر القيام بذلك بمفردك حيث يتوجب عليك طلب المساعدة من وكيل الصيانة.
- إذا واجهت صعوبة في تغيير المصباح، اتصل بمركز الصيانة.
- إذا كانت فتحات مقبس الحائط واسعة، لا تقم بإدخال قابس الطاقة. تكمن المخاطرة في التعرض لصدمة كهربائية أو اندلاع حريق.
- يجب وضع الجهاز حينئذاً يمكن الوصول إلى المقبس بسهولة.

- تأكد من أن قابس الطاقة سليم أو غير تالف في الجزء الموجود منه يظهر للثلاجة. لا تقم بتنصيب سلك الطاقة بشكل مفرط أو وضع مواد ثقيلة عليه.
- استدع المصنع أو وكيل الصيانة التابع له لإصلاح سلك الطاقة أو استبداله فوراً وذلك إذا تعرض السلك للاهتراء أو التلف. لا تقم باستخدام سلك طاقة تظهر به تشققات أو مناطق تالفة بسبب تأكلها على طول السلك أو عند أي من نهايتيه. إذا تعرض سلك الطاقة للتلف، فإنه يتوجب عليك استبداله فوراً من قبل المصنع أو وكيل الصيانة.

تنبيهات التركيب

- لا تقم بتخزين المواد على قمة الجهاز.
- عندما تقوم بفتح أو غلق الباب، قد تسقط هذه المواد وتنسحب في إصابتك شخصياً وأ/أو حدوث تلف مادي.

تنبيهات تجهيز الأرضية

- يجب وضع الثلاجة على أرضية.
- يجب عليك وضع الثلاجة على أرضية لمنع أي تسرب للطاقة أو التعرض لصدمات كهربائية قد يسببها التسرب الحالي من الثلاجة.
- لا تستخدم أبداً أنابيب الغاز أو خطوط الهاتف، أو أعمدة الإنارة في تأسيس أرضية الثلاجة.
- الاستخدام الغير ملائم للمقابس الأرضي قد ينتج عنه التعرض لصدمة كهربائية.



تحذير

- حافظ على بقاء فتحات التهوية مرفقة مع الجهاز أو الحفاظ على هيكل الثلاجة خالياً من المعوقات.
- لا تقم باستخدام الأجهزة الميكانيكية أو أية وسائل أخرى للإسراع من عملية الذوبان، بخلاف تلك التي أوصى بها المصنع.
- لا تنسحب في تلف دائرة التبريد.
- لا تضع أو تستخدم الأجهزة الكهربائية داخل الثلاجة/المجمد مالم تكن من النوع الذي أوصى به المصنع.

الاحتفاظ بالطعام & تنبيهات المعالجة

- لا تقم بملأ الثلاجة تماماً بالطعام.
- عندما تقوم بفتح باب الثلاجة، قد يقع أحد الأنصاف إلى الخارج مما يتسبب في إصابتك شخصياً أو في إحداث تلف مادي.
- لا تضع الزجاجات أو الحاويات الزجاجية في المجمد.
- عندما تصل المحتويات إلى حالة التجمد، فإن ذلك قد يتسبب في كسر الزجاج مما يسبب الإصابة الشخصية.
- يجب تخزين الزجاجات في الثلاجة بجانب بعضها البعض وبالتالي لا تقع.
- لا تقم برش غاز سريع الاشتعال بالقرب من الثلاجة.
- تكمن المخاطرة في وقوع انفجار أو اندلاع حريق.
- لا تقم برش المياه مباشرة داخل أو خارج الثلاجة.
- تكمن المخاطرة في اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- لا تقم بلمس الجدران الداخلية للمجمد أو المنتجات المخزنة بداخله ويدك مبللة.
- هذا قد يسبب الإصابة بغضمة الصفيح.
- لا تقم بتخزين مواد متطابقة أو قابلة للاشتعال في الثلاجة.
- قد يتسبب تخزين البنزين، ومزق الدهان (التنر)، والكحول، والأثير، وغاز البروبان السائل ومنتجات أخرى مماثلة في انفجارها.
- لا تعيد تجميد المنتجات المجمدة التي ذاب عنها الثلج تماماً.
- لا تقم بتخزين المنتجات الدوائية، والمواد العلمية أو المنتجات الحساسة للحرارة في الثلاجة.
- لا يجب تخزين المنتجات التي تتطلب تحكم دقيق في درجات الحرارة.
- لا تضع وعاء ممتلئاً بالمياه على الثلاجة.
- إذا انسكب الوعاء فإن المخاطرة تكمن في اندلاع حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.
- تم تصميم هذا المنتج لأغراض تخزين الطعام في البيئة المنزلية.

تعليمات السلامة

قبل تشغيل الجهاز، رجاء قراءة دليل الاستعمال هذا بالتفصيل والاحتفاظ به للرجوع إليه.

تنبيهات التنظيف



- لا تقم بإدخال يديك في المساحة أسفل الجهاز.
- قد يسبب التعرض لأي من الحواف الحادة الإصابة الشخصية.
- لاتضع أبداً أصابعك أو أشياء أخرى في فتحة الموزع. قد يسبب ذلك إصابتك شخصياً أو في وقوع تلف مادي.
- لا تستخدم ملابس رطبة أو مبللة عند تنظيف المقبس. قم بإزالة أية مواد غريبة أو أتربة من على قابس السلك الكهربائي.
- وإلا فإن هناك مخاطرة تكمن في اندلاع حريق.

هذه الثلاجة تستخدم السيكلوبينتانس باعتباره غاز عازل بالنفخ.

ملاحظة



تحتوي على غازات البيت الزجاجي المخلوطة بالفلورين والموافقة لما نصت عليه اتفاقية كيوتو. نظام إغلاق محكم السداد. لا تصرف الغازات في الجو نوع الغاز المبرد: R-134a الكمية: ٠.١٦ كيلوغرام الاحتمال العالمي لنسبة الدفء (GWP) = ١٣٠٠

تحذيرات أثناء الاستخدام

لا تضع مشروبات كربونية أو مخفوقة في الحيز المخصص . للمجمد. تم تصميم هذا المنتج فقط لأغراض تخزين الطعام في البيئة المنزلية.



تحذير



معلومات

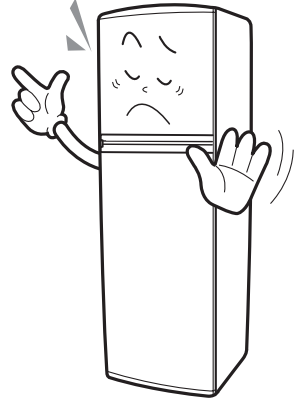
- يجب الالتزام بتخزين الأصناف التي أوصى بها المصنعون. أرجع إلى التعليمات المذكورة في هذا الشأن.
- رجاء ملاحظة الحد الأقصى لأصناف التخزين وتواريخ انتهاء الصلاحية للبضائع المجمدة.
- قد لا يعمل الجهاز بانتظام (احتمال ذوبان المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة دافئة جداً في الحيز المخصص لحفظ الطعام المجمد) وذلك عند تركه لفترة زمنية ممتدة في درجة برودة أقل.
- لا تقم بتخزين الطعام الذي يتحلل بسرعة عند درجات حرارة منخفضة، مثل الموز.
- جهازك لا يصنع الثلج وهو ما يعني أنك لست بحاجة إلى فصل التيار الكهربائي عنه يدوياً ليذوب الثلج حيث أن ذلك يحدث تلقائياً.
- ارتفاع درجة الحرارة خلال ذوبان الثلج يمكنها الامتثال لمتطلبات الأيزو ISO، لكن إذا أردت منع الارتفاع الغير مطلوب في درجات حرارة الطعام المجمد أثناء عملية التذويب، رجاء لف الطعام المجمد في عدة طبقات من ورق الصحف.

أية زيادة في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء عملية تذويب الثلج يمكن أن تقصر من عمر القدرة التخزينية للثلاجة.

ملاحظة:



تحذيرات أثناء الاستخدام



1

- لا تسمح للماء بالانتشار على ظهر الثلاجة.
- المياه يسبب تآكل الأجزاء الكهربائية المعزولة وقد يسبب التعرض لقصور كهربائي أو لصدمة كهربائية.



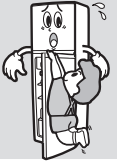
2

- لا تستخدم علب الرش القابلة للاشتعال مثل علب الطلاء والدهان بالقرب من الثلاجة.
- وجود الحرارة بالقرب من وحدة التبريد قد يتسبب في اشتعال الغازات الجوية القابلة للاشتعال.



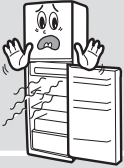
3

- لا تسمح للأطفال الضيوف باللعب في منطقة وجود أو حول الثلاجات والأجهزة الضخمة الأخرى.
- يصيب الطفل الأذى أو قد يتسبب في تلف الثلاجة.
- لتجنب وقوع تلف للثلاجة أو إصابة الطفل، لا تسمح للأطفال بالتعلق على باب الثلاجة.



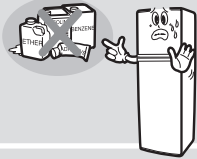
4

- للحصول على أقصى كفاءة في التشغيل، لا تترك باب الثلاجة مفتوحاً أطول من الوقت اللازم.
- ترك الباب مفتوحاً يسمح للهواء الدافئ بالدخول إلى الثلاجة مما يبعث وحدة التبريد على استهلاك طاقة أكبر للحفاظ على برودة درجة الحرارة.



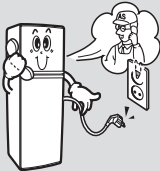
5

- لا تقوم بتخزين المواد الكيميائية سريعة التطاير مثل الأثير والبنزين في الثلاجة.
- الأذخنة بالإضافة إلى الطعام التالف يمكنهما التأسيس والتسبب في وقوع انفجار.



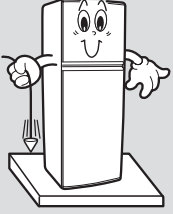
6

- لا تقوم باستخدام الثلاجة إذا كانت لا تعمل بشكل سليم أو قد وقع بها تلف. انزع قابس التيار الكهربائي من مصدر الكهرباء واتصل بمركز الصيانة المحلي.
- إذا وقع تلف لسلك الطاقة، تجنب الخطر باستبداله من المصنع أو من وكيل الخدمة أو من شخص مؤهل بطريقة مشابهة.



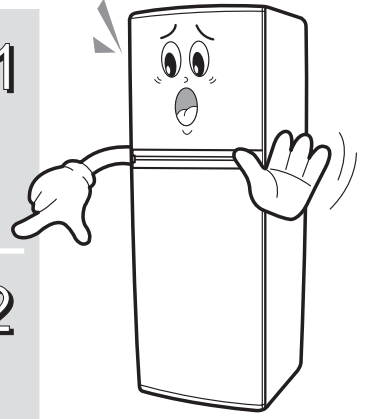
التركيب

1



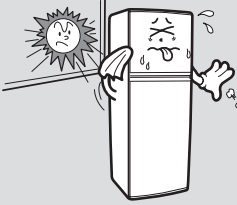
قم بتركيب هذه الثلاجة على سطح ثابت ومستو.

2



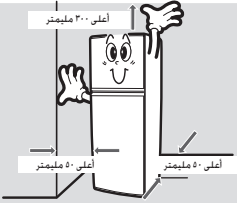
للحصول على أقصى كفاءة في التشغيل، فإنه يوصى بتشغيل الثلاجة في درجة حرارة الغرفة العادية. تجنب المواقع العميقة أو الرطبة.

3



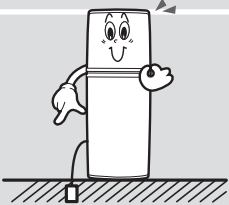
للحصول على أعلى كفاءة في التشغيل، فإنه يوصى بالتشغيل في درجة حرارة الغرفة العادية. تجنب المواقع المعرضة مباشرة لأشعة الشمس، أو القريبة من الدفايات، أو المصادر المشعة، أو المواقد.

4



اسمح بوجود مساحة قدرها 50 ملليمتر بين الثلاجة والحائط. إذا كان سيتم وضع الثلاجة في تجويف بالحائط، اسمح بمساحة خالية أعلى الثلاجة بمقدار 300 ملليمتر على الأقل.

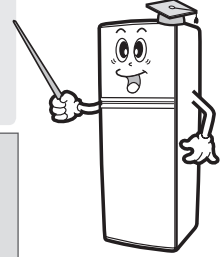
5



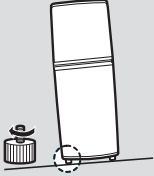
للسلامة الشخصية، ضع هذا الجهاز على الأرض بشكل مناسب. لا تضع الثلاجة على الأرض بواسطة أحد أسلاك الهاتف، أو أنابيب الغاز الخ.

تعيين مستوى تشغيل الجهاز

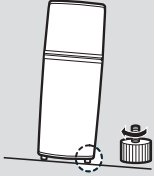
للتغلب على مشكلة عدم استواء السقف، قم بتعديل ارتفاع الجهاز وذلك بإدارة الأقدام القابلة للتعديل في اتجاه حركة عقارب الساعة أو باتجاه عكس حركة عقارب الساعة. الأقدام القابلة للتعديل تقع عند المقدمة بطول الحافة السفلية من هيكل الثلاجة.



عندما تميل الثلاجة إلى اليسار، قم بإدارة القدم الواقع عند المقدمة اليسرى في اتجاه عكس عقارب الساعة.



عندما تميل الثلاجة إلى اليمين، قم بإدارة القدم الواقع عند المقدمة اليمنى باتجاه عكس عقارب الساعة.

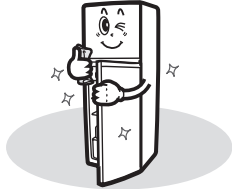


التجهيز الرئيسي

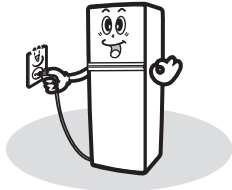
قبل الاستخدام

1

قم بمسح الجهاز من الداخل والخارج باستخدام قطعة من القماش المبلل بالمياه الدافئة وبقدرة ضئيل من المنظف.



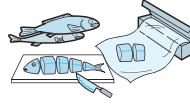
قبل توصيل قابس التيار الكهربائي للمرة الأولى، اسمح للثلاجة بالاستقرار لساعة واحدة على الأقل. دغ الحيز المخصص للمجمد يقوم بالتبريد لفترة تمتد من ساعتين إلى ثلاثة قبل تخزين الطعام.



- حافظ على بقاء فتحات التهوية مرفقة مع الجهاز أو الحفاظ على هيكل الثلاجة خالياً من المعوقات.
- لا تستخدم الأجهزة الميكانيكية أو أية وسائل أخرى لتسريع عملية ذوبان الثلج بخلاف تلك التي أوصى بها المصنع.
- لا تتسبب في تلف دائرة التبريد.
- لا تضع أو تستخدم جهاز كهربائي داخل الثلاجة/المجمد مالم يكن من النوع الذي أوصى به المصنع.
- عند التصرف في الثلاجات، فإنه يجب اتباع القانون المنظم لذلك في دولتك.

تخزين الطعام

قم بتخزين الطعام في حصص صغيرة.



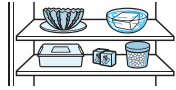
أغلق على الطعام في الحاويات بواسطة الأغشية، في لفات من البلاستيك أو في حقائب من البلاستيك لمنعها من الجفاف ومن امتزاج النكهات ببعضها البعض.



اسمح للطعام والمشروبات الساخنة بأن تبرد وأن تصل إلى درجة حرارة الغرفة قبل وضعها في الثلاجة أو المجمد.



اسمح بمساحة كافية بين الطعام للمساعدة على تمام دورة الهواء البارد.



تخزين أنواع من الخبز:
* (خيار متوافر في بعض الطرازات)

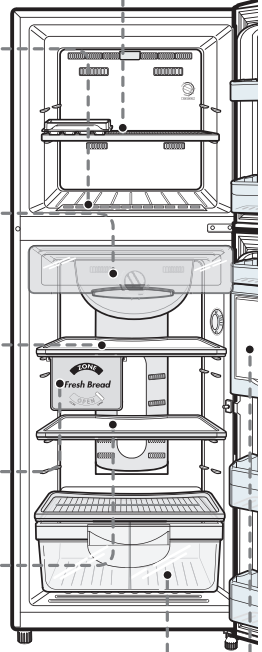
ضع السوائل عند مقدمة الثلاجة لمنعها من التجمد.



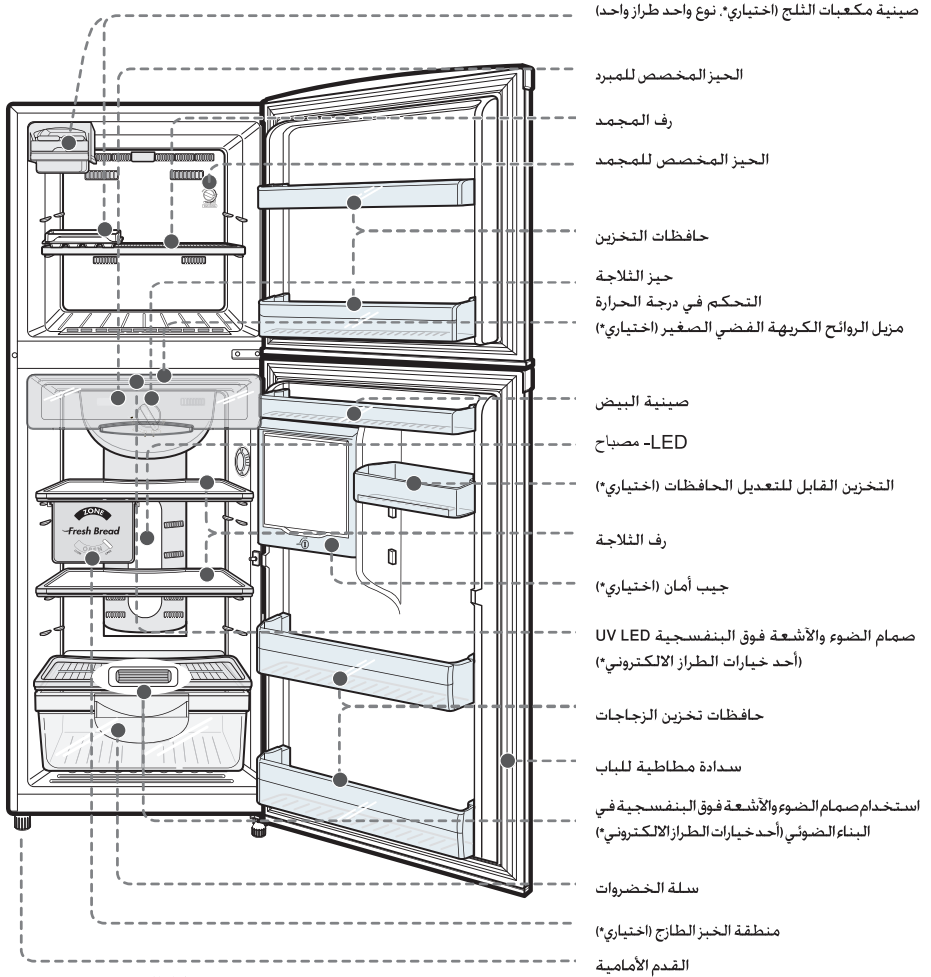
قم بتجفيف الفواكه والخضروات بعد غسلها قبل وضعها في الثلاجة.



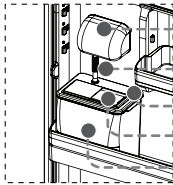
يساعد الحرص في منع الأطفال من فتحها بسهولة على تخزين الطعام بأمان.
* (خيار متوافر في بعض الطرازات)



الأجزاء



طراز الموزع



- غطاء المحرك (الموزع فقط)
- صهريج مياه بخراطوم (الموزع فقط)
- صهريج مياه خارجي (الموزع فقط)
- صهريج مياه مغطلي (الموزع فقط)
- علبة صهريج المياه (الموزع فقط)

رف الفلاجة وأجزاء أخرى في الصورة قد تختلف عن الجزء الحقيقي بحسب الخيار المتوافر.

* (لا تتوافر بعض الخيارات بحسب الطراز والدولة).

للحصول على أفضل كفاءة الطاقة في هذا المنتج يُرجى ترك كل الرفوف والأدراج والسلال في مواضعها الأصلية على النحو المبين في الرسم التوضيحي أعلاه.

ملاحظة



التحكم في درجة الحرارة

رقم ١ (بارد)

- قم بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى "بارد" إذا أردت:
- صنع ثلج (المجمد)
 - الحصول على مجمد سريع (المجمد)

رقم ٥

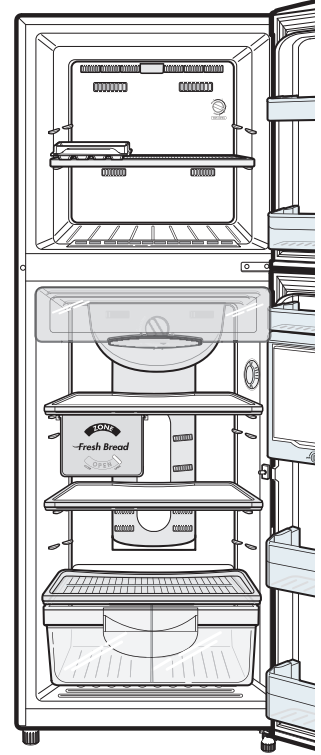
- قم بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى رقم ٥ إذا أردت:
- تخزين كمية كبيرة من الطعام (الثلاجة أو المجمد)

رقم ٣

- بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى رقم ٣ للحصول على تبريد عادي أو للوصول إلى وضعية التبريد.

رقم ١

- قم بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى الرقم ١ إذا أردت تخزين كمية صغيرة فقط من الطعام في الثلاجة أو المجمد.



ملاحظة



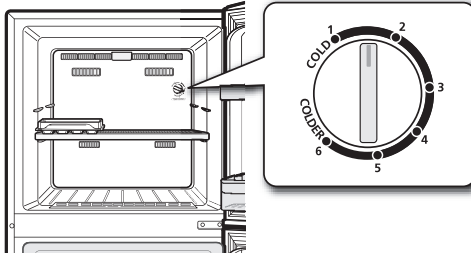
- إذا احتجت إلى تجميد كمية كبيرة من السلع الغذائية، قم بضبط درجة حرارة حيز المجمد عند أقصى درجة برودة قبل أن تقوم بالتخزين بأربع وعشرين ساعة على الأقل.
- عندما تكون درجة حرارة هواء الغرفة المحيط بالثلاجة أقل من 5°C، قم بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى "بارد" لتجنب الوصول إلى درجة التجمد.
- عند قضاء العطلات لفترة طويلة، راع تفريغ الثلاجة من الطعام ونزع قابس التيار الكهربائي لترشيد استهلاك الطاقة.

كيفية الاستخدام

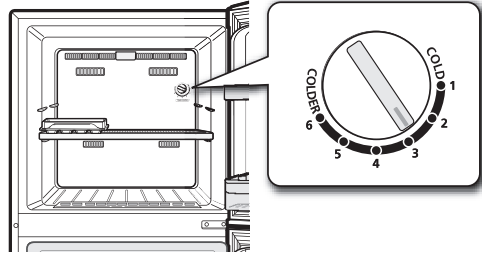
غرفة التجميد

المجمد: قم بتعديل درجة الحرارة المناسبة بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى "بارد" أو "أكثر برودة".

الطراز الميكانيكي (RT331/371/411G,D)



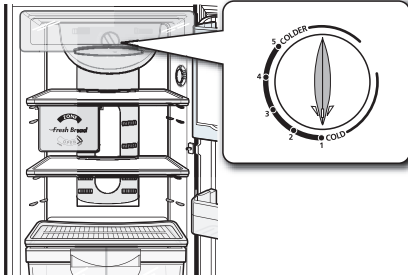
الطراز الكهربائي (RT331/371/411S)



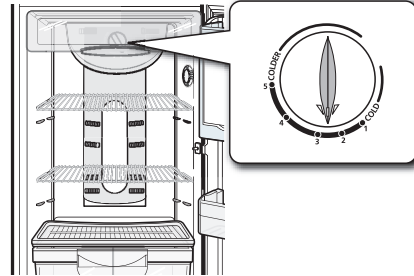
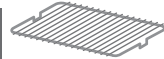
غرفة الثلاجة

الثلاجة: قم بتعديل درجة الحرارة المناسبة وذلك بتحويل التحكم في درجة الحرارة إلى "بارد" أو "أكثر برودة".

طراز الرف السلبي



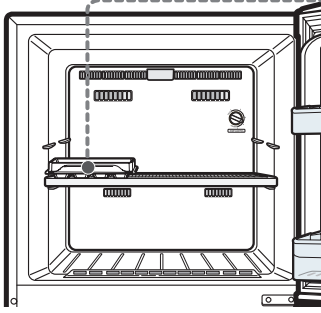
طراز الرف الزجاجي



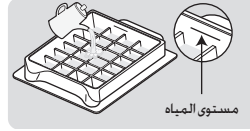
صنع مكعبات الثلج

نوع الصينية (اختياري)

املا الصينية بالمياه على ألا تملأها بالكامل.



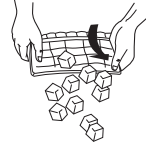
1



مستوى المياه

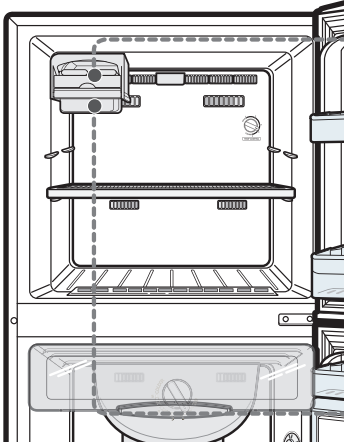
2

امسك نهايات صينية الثلج ثم قم بإزالة مكعبات الثلج من الصينية بتدويرها برفق.



نوع الدوران (اختياري)

قم بملأ صينية المكعبات الثلجية على ألا تملأها تماماً.



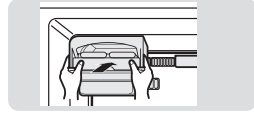
1



مستوى المياه

2

ضع صينية المكعبات الثلجية على الرف المكعب الشكل.



3

نزع المكعبات الثلجية

- ضع صينية الثلج في مكانها الأصلي المحدد بمعرفة المصنع وذلك للحصول على تجميد مثالي للثلج.



مؤقتة

- للحصول على مساحة أكبر يمكنك إزالة صينية الثلج وسلطة تخزين الثلج فذلك لا يؤثر على الحرارة ولا على الخصائص. فقد تم حساب حجم الحيز الذي يمكن إضافته إلى الحيز المخصص لتخزين الطعام المجمد بعد إزالة صينية المكعبات الثلجية وسلطة تخزين الثلج.

قم بنزع المكعبات الثلجية من الصينية وذلك بتدوير الرفوف الموجودة بها. تأكد من أن سللة تخزين الثلج تقع أسفل الصينية (انظر المخطط أدناه).



مفابض تناول صينية الثلج

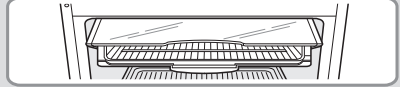
سلة الخضروات

يحافظ هذا الحيز على الرطوبة وبقاء الخضروات طازجة. سلة الخضروات مرفقة مع الثلاجة لحماية الخضروات من التعرض المباشر للهواء البارد وللمساعدة على بقاء الرطوبة التي تمنع الخضروات من الجفاف.



حيز المبرد.

يساعد هذا الحيز على حفظ مذاق الطعام وإطالة فترة بقائه طازجاً وذلك بتجميد سطح الطعام فقط. استخدم المبرد لتخزين الجبن، أو اللحم، أو المقرمشات، أو الأسماك، أو أي طعام تستخدمه قريباً.



سلة الخضروات غير مناسبة لتخزين الفواكه الاستوائية مثل الموز، والأناناس، الخ.

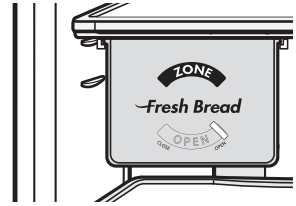
رموز التنبيهات



منطقة الخبز الطازج (اختياري*)

منطقة الخبز الطازج تساعد على تخزينه لمدة طويلة، والحفاظ على روائحه بعيداً عن الاختلاط بالروائح الأخرى وتحدد من إمكانية أصابته بالعفن.

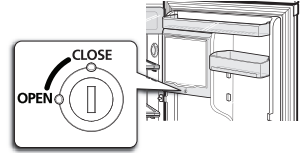
١. قم بتدوير الرفافة إلى اليمين وضبطها عند الوضع فتح OPEN.
٢. ضع الطعام بعد جذب مقبض السلّة السفلي.
٣. بعد وضع الطعام، قم بدفع السلّة إلى الداخل حتى النهاية، ثم قم بتدوير الرفافة إلى اليسار، ثم قم بضبطها عند الوضع إغلاق CLOSE وذلك لكي تمنع دخول الهواء.
- بالنسبة للتخزين، يمكن أن تختلف فترة التخزين من فترة لأخرى بحسب الطعام المخزن.
- تخزن الأطعمة حتى وزن ٣.٥ كيلوغرام (٣.٥ لتر).



جيب الأمان (اختياري)

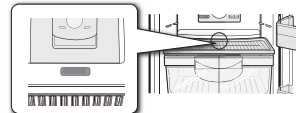
باستخدام نظام القفل، يمنع جيب الأمان الأطفال من فتح الثلاجة بسهولة وبالتالي يساعد على حفظ الطعام بأمان.

١. قم بجذب المفتاح إلى الخارج ثم قم بتدويره إلى الوضع فتح OPEN.
٢. قم بتخزين الطعام بعد رفع الغطاء إلى أعلى.
٢. أنزل الغطاء ثم قم بتدوير المفتاح إلى اليسار إلى الوضع إغلاق CLOSE.



صمام الضوء والأشعة فوق البنفسجية UV

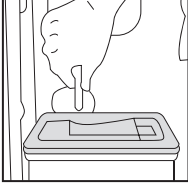
- باستخدام النظام LED (صمام الضوء) تزداد مادة الكلوروفيل ونسبة الفيتامينات في محتويات غرفة المبرد وفي سلة الخضروات. أيضاً هذا النظام يجعل المحتويات في الحاوية طازجة أكثر.
- بعض الطرز الالكترونية مطبق بها هذه الخاصية.



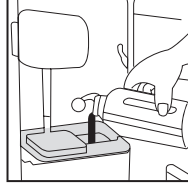
* لا تتوافر بعض الخيارات بحسب الطراز و الدولة.

الموزع (اختياري)

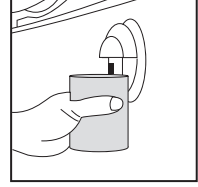
كيفية استخدام موزع المياه.



قم بنزع خرطوم التوصيل أثناء تنظيف الموزع.



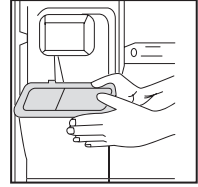
عندما تكون هناك حاجة لإعادة ملأ الموزع. قم بتنحية الغطاء إلى اليسار واسكب المياه (يجب استعمال مياه الشرب فقط).



ادفع الرافعة بالكوب لتوزيع المياه.

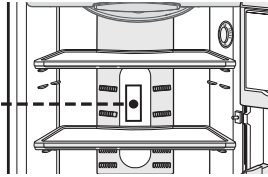
قبل استعمال موزع المياه

١. نظف موزع المياه قبل الاستعمال. وذلك لإزالة الروائح والأثرية.
٢. املا صهرج المياه بمياه الشرب.
٣. ادفع رافعة الموزع بالكوب لتحصل على ٤-٣ أكواب من ليوان آب از أن خارج شود. اين المياه وبهذه الطريقة تنظف خرطوم المياه قبل الاستعمال.
٤. توزيع المياه للمرة الأولى قد يستغرق ٥-١ ثواني بسبب وجود هواء داخل الخرطوم.



أثناء تنظيف الصهرج. قم برفع الصهرج ثم إمالة إلى الخارج (بعد نزع خرطوم التوصيل).

استبدال LED- مصباح



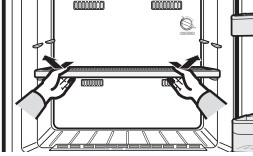
إذا انطفأ LED- مصباح الداخلي أو مصباح البيان الخارجي
فُيرجى الاتصال بمندوبي الخدمة.



إزالة الكماليات

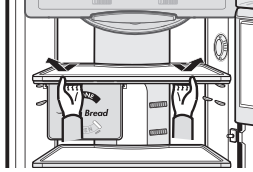
رف المجمد

- اجذب وحدة صينية المكعبات الثلجية إلى الأمام ومن حيز المجمد.
- ارفع مقدمة رف المجمد إلى أعلى لتحرير خطاطيف التثبيت ثم اجذب الرف إلى خارج المجمد.



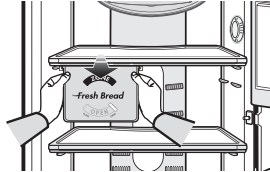
أرفف الثلاجة

- اجذب الأرفف في اتجاهك حتى تقابل السدادة.
- قم بإمالة مقدمة الأرفف إلى أعلى واستمر في جذب الأرفف إلى الخارج.



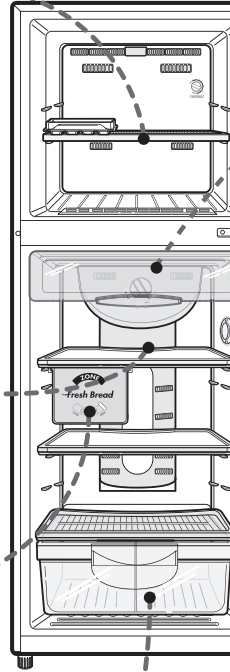
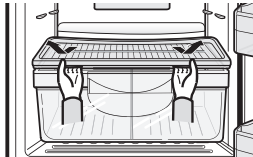
منطقة الخبز الطازج

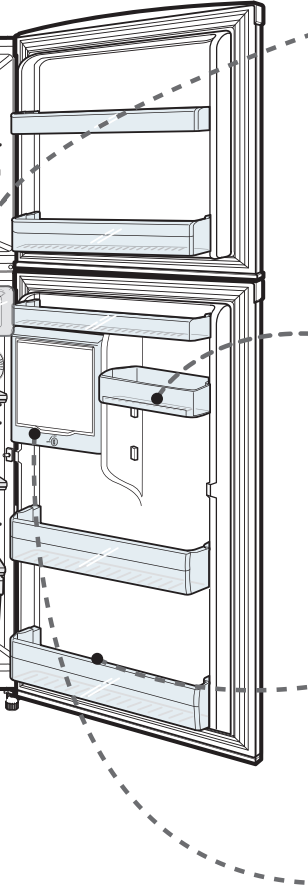
- قم بتدوير الرفافة إلى اليسار ثم اضبطها عند الوضع OPEN.
- أمسك بالمقبض السفلي للسلسلة، واجذبه إلى الأمام ثم اجذبه إلى الخارج.
- * خيار متوافر في بعض الطرز



سلة الخضروات والغطاء

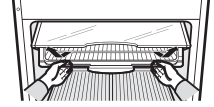
- قم بجذب سلة الخضروات في اتجاهك وإلى خارج الثلاجة.
- ارفع الغطاء إلى أعلى واجذبه إلى خارج الثلاجة.





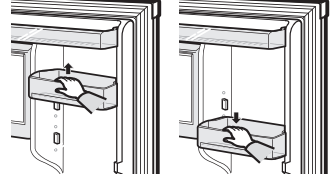
حيز المبرد

- اجذب حيز المبرد في اتجاهك حتى تقابل السدادة.
- قم بإمالة المقدمة إلى أعلى واستمر في جذب الحيز إلى الخارج.



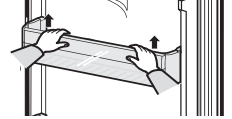
حافضة التخزين القابلة للتعديل

- ارفع الحافضة في اتجاه مستقيم إلى أعلى
- لتحرير المقابض ثم اجذبها إلى خارج الثلاجة.
- (حافظات التخزين هذه قابلة للتعديل ويمكن وضعها بحيث تناسب احتياجاتك.)



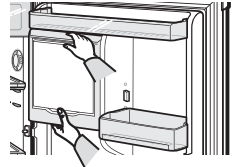
حافظات تخزين الزجاجات

- ارفع الحافظات في اتجاه مستقيم إلى أعلى لتحرير المقابض.
- ثم اجذبها إلى خارج الثلاجة. (حافضة تخزين الزجاجات هذه غير قابلة للتعديل حيث أنه يمكن تثبيتها في مكان واحد فقط.)

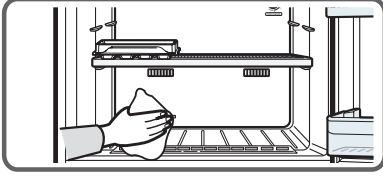


جيب الأمان

- ارفعه في اتجاه مستقيم إلى أعلى لتحرير المقابض. ثم اجذبه إلى خارج الثلاجة. (يستخدم هذا الحيز فقط في هذا الموضع)
- * خيار متوافر في بعض الطرز



تنظيف الثلاجة



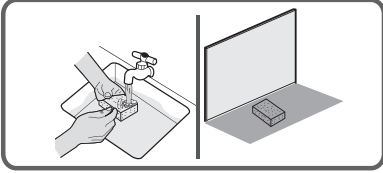
فراغ التبخير في المجمد

قم بمسح مساحة الفراغ بواسطة قطعة نظيفة وجافة وناعمة من القماش.

تنبيه: لا تسمح لأي مواد غريبة أو جزئيات بالدخول في هذه الفتحات.

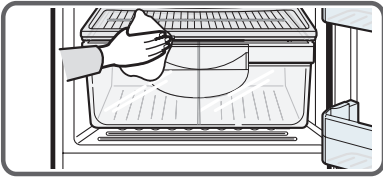


تنبيه



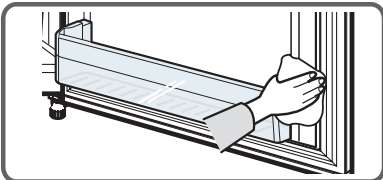
مزيل الروائح الكريهة الفضي الصغير

بعد إزالة المجفف، قم بغسله بالقليل من المياه الجاري تحت الصنبور وجففه في الظل.



الأجزاء الداخلية

بعد إزالة جميع الأرفف، قم بمسح وتنظيف الجهاز بواسطة قطعة نظيفة وناعمة من القماش المبللة بالمياه الدافئ والمنظف المخفف.



أقفال الباب

قم بتنظيف أقفال الباب غالباً باستخدام قطعة نظيفة وناعمة من القماش المبللة بالمياه الدافئ والمنظف المخفف. احتسب من أن تتسبب في تلف هذه الأقفال.

تنبيه: أقفال الباب المكسوة بالقشرة والمتسخة تمنع الأبواب من الانغلاق

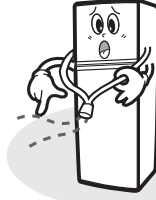
بشكل مناسب. الأبواب الغير مغلقة بإحكام تتسبب في تسريب

الطاقة وتضيف تكلفة غير ضرورية إلى مما تدفعه من فواتير الكهرباء.

قبل استدعاء خدمة الصيانة

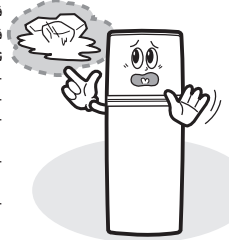
إذا سمعت صوتاً مثل تدفق المياه:

- هذا الصوت وليد حرارة الغاز المبرد وليس دليلاً على حدوث عطل.



في حالة فشل تشغيل التلاجة / المجمد أو في حالة عدم قيام المجمد بالتجميد بكفاءة تأكد من:

- هل القابس متصل بالمقبس بشكل مناسب؟
- هل ذراع الطاقة إلى أسفل؟
- هل تم ضبط أجهزة التحكم في درجة الحرارة بشكل مناسب (لم يتم ضبطها عند "بارد")؟
- هل تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو تم تريبه بالقرب من مدفأة؟
- هل هناك مساحة آمنة تفصل بين الجهاز والحوائط من جميع الاتجاهات؟



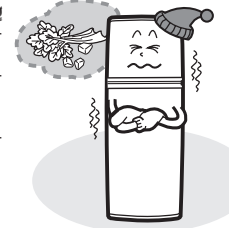
إذا شتممت رائحة أريهة بداخل الجهاز:

- هل ترات طعام في التلاجة حتى فسد؟
- هل آل الطعام مخزن في حاويات مغلقة؟
- هل هناك سوائل متجمعة في قاع سلة الخضروات؟
- هل فراغات التبخير في المجمد مسدودة؟
- هل أصبحت شبكة التبخير في ظهر الجهاز متسخة؟



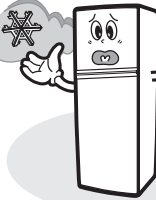
إذا ما تجمد الطعام في التلاجة:

- هل تم ضبط أجهزة التحكم في درجات الحرارة بشكل مناسب (لم يتم ضبطها عند "أكثر برودة")؟
- إذا تحول الطعام إلى عسارة أو أن رطباً جداً، فهل تم ضبط أجهزة التحكم في درجات الحرارة عند "أكثر برودة"؟
- هل درجة حرارة الغرفة منخفضة جداً؟



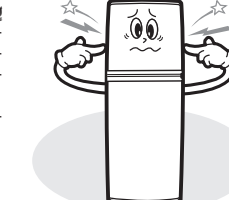
إذا تكون الثلج بداخل المجمد:

- هل الباب محكم الغلق؟
- هل فراغات التبخير مسدودة؟
- هل هناك مساحة آمنة لدوران الهواء بكفاءة؟



إذا سمعت ضوضاء منبعثة من الوحدة

- هل تم تريب التلاجة على سطح مستو ومستقر؟
- هل الجهاز موضوع قريباً جداً من الحائط؟
- هل هناك أية أغراض موجودة خلف أو أسفل التلاجة؟
- هل الصوت منبعث من المكبس؟



إذا ما تكون الندى على الحيز

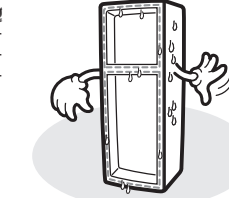
المخصص لتخزين الخضروات:

- هل الباب محكم الإغلاق؟
- هل ترات الباب مفتوحاً لفترة طويلة؟
- هل قمت بنخزين سائل بدون تغطيته؟



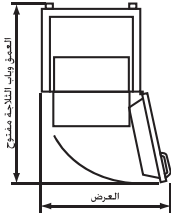
إذا أن ظهر التلاجة أو أحد جانبيها غير:

- هل جرى تريب أنبوب إشعاع (مروحية تهوية/مبرد)؟
- هل درجة حرارة الغرفة مرتفعة؟
- أم مقدار الندى المتكون يسبب ارتفاع درجة الرطوبة على الجهاز من الخارج؟



تنبيهات أخرى للاستخدام الأمثل

أ) إجمالي المساحة المطلوب استخدامها. ارجع إلى الرسم والأبعاد المذورة فيما يلي.



اسم الطراز	العمق (بالمليمتر)	العرض (بالمليمتر)
RT371/RT331	1008	1015
RT411	1058	1015

- ب) اسمح بوقوف الجهاز لمدة ساعتين بعد الترييب.
- ت) للحصول على أفضل أداء من المنتج.
- ١) لاتضع الطعام قريباً جداً من مقدمة فتحات التنفيس الموجودة بظهر الجهاز حيث يمكن أن تعوق الدوران الحر للهواء داخل حيز المجمد.
- ٢) قم بتغليف الطعام بشكل مناسب أو وضعه في حاويات محكمة الإغلاق لا تسمح بدخول الهواء وذلك قبل وضعه في المجمد.
- ٣) لاتضع أية أغذية حديثة الإنتاج بغرض التجميد بالقرب من طعام مجمد بالفعل.
- ث) لا تضع مشروبات عضوية أو مخفوقة في حيز المجمد.
- ج) رجا ملاحظة أقصى عدد مسموح به لتخزين البضائع المجمدة وتواريخ انتهاء الصلاحية.
- ح) لاداع لفصل التيار الكهربائي عن الثلاجة إذا أنت بعيداً لأقل من ثلاثة أسابيع. لكن، قم بإزالة آل الطعام إذا أنت ستغادر لمدة ثلاثة أسابيع أو أكثر. انزع قابس التيار الكهربائي عن الثلاجة ونظفها. واغسلها. وجففها.
- خ) معظم أعطال الطاقة التي يتم تدارؤها خلال ساعة أو اثنتين لن يكون لها تأثير على درجات الحرارة بالثلاجة. ومع ذلك، فإنه يتوجب عليك الحد من عدد مرات فتح الباب في حالة انقطاع التيار الكهربائي. قم بإزالة آل الطعام المجمد إذا استمر انقطاع التيار الكهربائي لأكثر من ٢٤ ساعة.
- د) إذا توافر المفتاح مع الثلاجة عند شرائها، فإنه يجب الاحتفاظ به بعيداً عن متناول الأطفال وليس بالقرب من الثلاجة.
- هـ) قد لا يعمل الجهاز بانتظام (احتمال ذوبان المحتويات أو أن تصبح درجة الحرارة دافئة جداً في الحيز المخصص لحفظ الطعام المجمد) وذلك عند تراه لفترة زمنية ممتدة في درجة برودة أقل.
- و) لا تقم بتخزين الطعام السريع التلف بسهولة عند درجة حرارة منخفضة، مثل الموز والبطيخ.
- ي) ضع صينية مكعبات الثلج في موضعها الأصلي المخصص لها بمعرفة المصنع للحصول على أفضل تجميد للثلج.
- ن) في الجهاز "المانع لتكوين الثلج"، يتم ذوبان الثلج في المجمد بطريقة تلقائية تماماً. لا داع لتوافر دليل استعمال للتعامل مع ذوبان الثلج.
- في الأجهزة الأخرى، رجاء الرجوع إلى إجراءات ذوبان الثلج أما هو وارد دأره في آل دليل استعمال للمستخدم.
- م) ارتفاع درجة الحرارة خلال ذوبان الثلج يمكنها الامتثال لمتطلبات الأيزو، ISO، لكن إذا أردت منع الارتفاع الغير مطلوب في درجات حرارة الطعام المجمد أثناء عملية الذوبان، رجاء لف الطعام المجمد في عدة طبقات من ورق الصحف.
- ل) أية زيادة في درجة حرارة الطعام المجمد أثناء عملية تذويب الثلج يمكن أن تقصر من عمر القدرة التخزينية للثلاجة.

نصائح لتوفير الطاقة

- * قم بتركيب الثلاجة في غرفة باردة وجافة وبها تهوية كافية.
- احرص على عدم تعريض الثلاجة لأشعة الشمس المباشرة وعدم وضعها بالقرب من مصدر مباشر للحرارة (كمدفأة مثلاً)
- * احذر من سد فتحات التهوية أو الشبكات الموجودة في الثلاجة.
- * اترك الطعام الساخن ليبرد أولاً قبل وضعه في الثلاجة.
- * ضع الأغذية المجمدة في الثلاجة ليذوب الجليد الذي بها.
- يمكنك استخدام درجات الحرارة المنخفضة للمنتجات الغذائية المجمدة في تبريد الطعام الموجود في الثلاجة.
- * لا تترك باب الثلاجة مفتوحاً لفترة طويلة جداً عند وضع الطعام فيها أو أخذه منها.
- كلما قلت من الوقت الذي يكون فيه الباب مفتوحاً نقصَ حجم الجليد الذي يتكون داخل غرفة التجميد (الفريزر).
- * اجعل هناك مسافة فاصلة (خلوصاً) عن يمين الثلاجة وعن يسارها ومن ورائها ومن فوقها عند التثبيت. فهذا يساعد على تقليل استهلاك الطاقة، ومن ثم يقلل ما تدفعه من مبالغ مقابل استهلاك الكهرباء.

حدود درجة حرارة الغرفة

الثلاجة/المجمد مصمم للتشغيل في درجات حرارة الغرفة المصنفة بحسب فئتها الحرارية المذاورة على لوحة التقدير.

درجة حرارة الغرفة		الرمز	تصنيف درجة الحرارة
الصغرى	العظمى		
10°C (50°F)	32°C (90°F)	SN	متوسط درجة الحرارة
16°C (61°F)	32°C (90°F)	N	المناخ
18°C (64°F)	38°C (100°F)	ST	ن شبه استوائي
18°C (64°F)	43°C (109°F)	T	استوائي

ملاحظة : درجات الحرارة الداخلية قد تتأثر بعوامل مثل موقع الثلاجة/المجمد. ودرجة حرارة الغرفة. وعدد مرات فتح باب الثلاجة. قم بتعديل درجة الحرارة أما هو مطلوب للتغلب على هذه العوامل.

الجليزي



التصرف السليم في هذا المنتج (النفايات الكهربائية & المعدات الالكترونية)
(قابل للاستخدام في دول الاتحاد الأوروبي ودول أوروبية أخرى ذات نظم تجميع مستقلة)

هذه العلامة الموضحة على المنتج أو على أتاباته تشير إلى أنه لا يجب التخلص منه مع النفايات المنزلية الأخرى مع انتهاء دورة حياته العملية. ولمنع وقوع ضرر وارد حدوده للبيئة أو لصحة الإنسان نتيجة التخلص الغير محكم للنفايات. رجاء قم بفصل هذا المنتج عن الأنواع الأخرى من النفايات وأعد تدويره على مسئوليتك وذلك للترويج لإعادة الاستخدام الدائم لمسئوليتك وبذلك تروج لفكرة إعادة الاستخدام الدائمة للموارد المادية.

على المستخدمين المنزليين الاتصال بتاجر التجزئة الذي اشتروا منه هذا المنتج. أو بالمكتب الحكومي المحلي لمعرفة تفاصيل إلى أين وأيف يمكنهم أخذ هذا الصنف لإعادة تدويره بشكل آمن بيئيا.

على تجار التجزئة الاتصال بالموارد ومراجعة الأحكام والشروط المنصوص عليها في عقد الشراء. لا ننصح بإدراج هذا المنتج ضمن النفايات التجارية الأخرى المطلوب التخلص منها.

إذا أنت لديك أي أسئلة أو تعليقات حول منتجات سامسونج Samsung، رجاء الاتصال بمرآز سامسونج للعاية بالعملاء.

الموقع الالكتروني	مرآز العناية بالعملاء ☎	الدولة
www.samsung.com/au	1300 362 603	أستراليا
www.samsung.com/cl	800-726-7864(SAMSUNG)	شيلي
www.samsung.com/cz	844 00 844	جمهورية التشيك
www.samsung.com/fr	01 48 63 00 00	فرنسا
www.samsung.de	01805 - 121213	ألمانيا
www.samsung.com/hk	2862 6001	هونغ كونغ
www.samsung.com/hu	06 40 985 985	المجر
www.samsung.com/id	0800-112-8888	إندونيسيا
www.samsung.com/it	199 153 153	إيطاليا
www.samsung.com/my	1800-88-9999	ماليزيا
www.samsung.com/mx	01-800-SAMSUNG (7267864)	المكسيك
www.samsung.com/nl	0900 20 200 88 (e 0.10/Min)	هولندا
www.samsung.com/ph	1800-10-SAMSUNG (7267864)	الفلبين
www.samsung.com/pl	0 801 801 881	بولندا
www.samsung.ru	8-800-200-0400	روسيا
www.samsung.com/sq	1800-SAMSUNG (7267864)	سنتاغافورة
www.samsung.com/sk	0850 123 989	سلوفاكيا
www.samsung.com/za	0860 7267864 (SAMSUNG)	جنوب أفريقيا
www.samsung.com/es	902 10 11 30	إسبانيا
www.samsung.com/tw	0800-329-999	تايوان
www.samsung.com/th	1800-29-3232, 02-689-3232	تايلاند
www.samsung.com/latin	1-800-7267-864	ترينيداد وتوباغو
www.samsung.com/nea	800-SAMSUNG (7267864)	الإمارات العربية المتحدة
www.samsung.com/uk	0870 242 0303	المملكة المتحدة
www.samsung.com/us	1-800-SAMSUNG (7267864)	الولايات المتحدة الأمريكية
www.samsung.com/latin	1-800-100-5303	فنزويلا
www.samsung.com/vn	1 800 588 889	فيتنام
www.samsung.com/gr	30 210 6293100	اليونان

DA68-02369E REV(0.0)